

ЗАПАДНОЕВРОПСКА УНИЈА ПООШТРАВА САНКЦИЈЕ ПРЕМА СРБИЈИ

## ЗАПАДНИ ЧАМЦИ НА ДУНАВУ

Полицијске и царинске операције ЗЕУ на Дунаву биће засноване на систему координисане контроле подручја узводно и низводно од српске границе, а обављаће их заједничке екипе Уније и приобалних земаља са брзих патролних чамаца

БРИСЕЛ, 5. априла (Танјуг) — Западно-европска унија (ЗЕУ) упутиће патролне чамаце, полицијске и царинске екипе на Дунав у циљу поштравања контроле ембарга УН према Србији.

Одлука о томе донесена је данас у Луксембургу на састанку Министарског савјета те војне организације коју сачињавају земље чланице ЕЗ осим Ирске и Данске.

У саопштењу објављеном после састанка на којем су у својству посматрача учествовали Бугарска, Румунија и Мађарска наглашава се да се тиме пружа помоћ приобалним земљама у ефикаснијем надзору примјене санкција.

Шефови дипломатије ЗЕУ

су поздравили напоре подунавских земаља да испуне своје обавезе из резолуција Савјета безбједности, али су „са забринутости“ закључили да они нису довољни и да изискују додатне мјере у циљу примјене постојећих санкција.

Полицијске и царинске операције ЗЕУ на Дунаву биће засноване на систему координисане контроле подручја узводно и низводно од српске границе, а обављаће их заједничке екипе Уније и приобалних земаља са брзих патролних чамаца.

Представник Министарског савјета ЗЕУ, шеф италијанске дипломатије Емилио Коломбо, на конференцији за штампу изнио је да се пла-

нира ангажовање десетак патролних чамаца и 250 до 300 људи из Италије, Француске, Холандије, Луксембурга, Шпаније и Њемачке.

Одговарајући на питања новинара која су се тицала учешћа Њемачке, чији Устав забрањује ангажовање њених снага ван простора НАТО-а, он је објашњавао како Устав тиме неће бити повријеђен, будући да се ради о операцији која није војног карактера.

Она ће бити ограничена само на заустављање бродова и провјеру терета, а Њемци ће у њој учествовати углавном са својим цариницима.

Акција треба да почне што је прије могуће, али се надамо да неће ни почети, рекао је Коломбо, изражавајући наду да ће српска страна у Босни прихватити у цјелини мировни план Сајруса Венца и порда Овена и наглашавајући да би у том случају на дневни ред могло да дође укидање санкција против Југославије.

НА ПОЗИВ СЛОБОДАНА МИЛОШЕВИЋА

## МИЦОТАКИС ДАНАС У БЕОГРАДУ

БЕОГРАД, 5. априла (Танјуг) — На позив председника Републике Србије Слободана Милошевића, грчки премијер Константин Мицотакис допутоваће сутра у Београд, у радну посјету Југославији.

Председник Србије Милошевић и грчки премијер Мицотакис, како је саопштено из кабинета председника Србије, разговараће о актуелним питањима од значаја за Републику Србију и Грчку, као и о питањима од интереса за мир и стабилност у региону.

ЗАВРШЕН САМИТ КЛИНТОН-ЈЕЉЦИН

## НОВИ СУСРЕТ У РУСИЈИ

ВАНКУВЕР, 5. априла — Амерички председник Бил Клинтон прихватио је јуче позив руског председника Бориса Јељцина да се наредни руско-амерички сусрет на врху одржи у Русији, јавља Ројтер.

У коминикеу објављеном након дводневних разговора двојице председника, односно „Ванкуверској декларацији“, како је овај документ назван, наводи се да је „председник Јељцин позвао председника Клинтона да

посјети Русију“, и да је овај позив Клинтон прихватио „са захвалношћу“.

За сада још нема наговјештаја када би могло доћи до новог америчко-руског сусрета на врху, али се, према изјави у Москви представника Министарства иностраних послова, коју преноси агенција Итар-Тасс, закључује да би се Јељцин и Клинтон могли поново сусрести током ове године.

(страна 2)

ГОДИШЊИЦА БОМБАРДОВАЊА  
БЕОГРАДА — 6. АПРИЛА 1941.

## БЕОГРАД ЈЕ МНОГО ИЗДРЖАО

Београд је у тим бомбардовањима претрпио тешке жртве. Погинуло је 2.271 лице, а број рањених био је неколико пута већи. Поручење су 682 зграде, 1.601 је тешко оштећена, док је 6.829 зграда претрпјело лакша оштећења

(Страна 10.)

У ОРГАНИЗАЦИЈИ УНПРОФОР-а

## ДЕЛЕГАЦИЈА ХВО ОТПУТОВАЛА У САРАЈЕВО

БЕОГРАД, 5. априла (Танјуг) — Делегација Главног стожера оружаних снага Хрватског вијећа одбране (ХВО) отпутовала је јутрос у организацији УНПРОФОР-а из Мостара у Сараје-

во, јавио је Хрватски радио. Начелник стожера бригадир Миливоје Петковић и помоћник предстојника одјела за одбрану ХВО Слободан Божић учествоваће сутра на сарајевском

аеродрому у разговорима које је са војним командантима три народа у бившој БиХ заказао шведски генерал Валгрен, командант „плавих шлемова“ за подручје бивше Југославије.

ПРОГРАМ МЈЕРА ЗА ОЖИВЉАВАЊЕ ПРИВРЕДНОГ И ДРУШТВЕНОГ  
РАЗВОЈА ОПШТИНЕ БАЊА ЛУКА У 1993. Г.

## МИР И ЕКОНОМСКА СИГУРНОСТ

Узроци рапидног пада индустријске производње у протеклој години били су немогућност снабдијевања сировинама и репроматеријалима, недостатак електричне енергије, немогућност отпреме готових производа, отежан пласман, тешкоће око наплате, недостатак кадрова и слични проблеми. Мир и сигурност грађана и материјалних добара - приоритетни задатак у текућој години, као главни предуслов општег привредног и друштвеног развоја

Страна 7.

СПОРТ СЕ, ПО СВЕМУ СУДЕЊИ, ВРАЋА У РЕПУБЛИКУ СРПСКУ

## ЦРВЕНА ЗВЕЗДА У БАЊОЈ ЛУЦИ

Политичари Југославије, односно Србије и Републике Српске постигли споразум о отлањању у свим видовима друштвених и привредних дјелатности, поготово у спорту, и у најскорије вријеме треба очекивати да ће бањолучки спорт-

ски прволигаши своје мечеве као домаћини играти у свом граду. Већ 19. маја на Градском стадиону у Бањој Луци, у оквиру редовног прволигашког кола, требало би да гостује Црвена звезда

Страна 12.







ЗАВРШЕН САМИТ У ВАНКУВЕРУ

# АМЕРИЧКА ИНВЕСТИЦИЈА У БУДУЋНОСТИ

• Председник Клинтон је нагласио да су у Ванкуверу успостављени „нови демократски односи“ између двије земље и рекао да све демократије у свијету треба да прискоче у помоћ руским реформама. Казао је да, пружајући помоћ Јељцину, Америка инвестира у своју будућност

Амерички председник Бил Клинтон и руски Борис Јељцин завршили су у Ванкуверу дводневни самит који је највећи дијелом био посвећен економским односима између двије земље и америчком пакету помоћи Русији у моменту када се руски лидер налази у деликатном сукобу са унуташњом опозицијом.

Послије завршне рунде разговора двојица председника одржала су заједничку конференцију за новинаре. У уводном излагању Клинтон је образложио детаље свог економског пакета помоћи Русији тешког 1 милијарду и 600 милиона долара. Како је објаснио, пакет садржи три дијела. У првом ријеч је о финансирању пројеката у Русији који треба да дају најнепосредније ефекте. Клинтон и Јељцин су се споразумјели о механизму кориштења америчке помоћи од 700 милиона долара која ће већином бити употребљена у сектору нафте и гаса, затим испоруке америчког жита, изградње станова за руске офицере и војно особље који треба да се повуку из балти-

чких и других држава у Русију. У овом дијелу пакета посебан је акценат стављен на енергију и договорено оснивање високог комитета за енергију на чијем ће се челу, с америчке стране, налазити потпредседник Ал Гор.

Други дио пакета садржи најаву проширене америчке помоћи, али она треба да дође тек пошто председник Клинтон добије сагласност Конгреса, с обзиром на то да је само 700 милиона који су одређени за прву ставку пакета, већ одобрено (од Бушове администрације).

Трећи дио пакета је, уствари, Клинтоново обећање да ће САД наставити да раде на оркестрирању међународне помоћи, посебно у оквиру групе (Г-7) најразвијенијих земаља свијета.

Председник Клинтон је, говорећи о темама које су биле данас предмет разговора, споменуо само да је једно од спољнополитичких питања била и ситуација у Босни.

Руски председник Јељцин је, такође, нагласио да с разговарало о сукобу у Босни и напоменуо да су ту руски и амерички погледи заједни-

чки „у главним тачкама“. Он је додао да ће се америчко-русска сарадња на босанском питању одвијати у оквирима Уједињених нација.

Председник Клинтон је нагласио да су у Ванкуверу успостављени „нови демократски односи“ између двије земље и рекао да све демократије у свијету треба да прискоче у помоћ руским реформама. Казао је да, пружајући помоћ Јељцину, Америка инвестира у своју будућност.

Јељцин је изјавио да је „потпуно задовољан“ резултатима разговора с Клинтоним и подвукао да су у Ванкуверу између њега и америчког председника успостављени „специјални односи“ и да у руско-америчком дијалогу неће бити паузе те да су кораци који су учињени у Ванкуверу од интереса за обе земље.

Јељцин је такође објавио да је позвао америчког председника да посети Русију.

Одговарајући на директно питање шта је судбина овог одговора уколико „пропадне“ на референдуму 25. априла, руски председник је рекао: „Данас алтернативе Јељцину нема. А шта ће бити сутра, видјећемо“.

Амерички председник додао је на ово да би и он, на Јељциновом мјесту, одговорио на исти начин, примјетивши да је руски председник оличење демократије и демократских реформи и да га, пошто отјеловљава ове вриједности, он у потпуности подржава.

Оба председника упитана су о политичким концесијама које је Јељцин дао да би добио овај пакет помоћи. У одговору, Клинтон је рекао да није коректно претпоостављати да је било политичких концесија.

Јељцин је одговорио да се уопште не плаши приговора опозиције да је дао концесије. „Нема ниједне тачке у нашим разговорима која би се могла тумачити као уступак у замјену за економску помоћ“, рекао је Јељцин и допуну да не зна од колико ће помоћи амерички пакет бити на референдуму 25. априла. „То је унутрашње питање и нама је да убиједимо руски народ да би негативан исход референдума био повратак комунизму. Такав резултат био би против интереса и руског народа и Америке“.

Јељцин је на крају рекао да је најзначајније у ванкуверском економском пакету што је директно везан за одређене пројекте са тачно разрађеним временским програмом. По њему, то је „мудар пакет“ који ће убрзо имати ефекта на живот руских људи.

ШТА СУ ДУГОРОЧНИ ЦИЉЕВИ ФРАЊЕ ТУЋМАНА

## КАРТАГУ ТРЕБА РАЗОРИТИ

• Да би склопљени војни савез између Хрвата и муслимана био усмјерен циљу, чак скривеном и од самих муслимана, на свим командним мјестима постављени су Хрвати, осим у Петом корпусу војске Босне и Херцеговине. Читава логистика је у хрватским рукама

Ни дугорочни ни краткорочни планови и њима зацртани циљеви у европском бироу и разрађени на Каптолу, не успијевају се реализовати.

Вријеме је да се нешто каже и о дугорочним циљевима режима Фрање Туђмана. Зато кажимо што знамо.

Фрањо Туђман је од Европске заједнице, а то значи од Њемачке, добио задатак да до 30. априла 1993. године успостави Независну Државу Хрватску. До Дрине наравно и Санџак обавезно. Тако би нова творевина успоставила границу са Македонијом, а одатле преко Турске дошла до нафтних поља, Блиског истока.

На тај начин би Европа, а прије свега Њемачка, преко Хрватске контролисала простор Балкана и зауставила продор муслиманског фундаментализма, а уједно имала директну контролу над земљама произвођачима нафте.

У том циљу, уз благослов налогодавца, успостављен је војни савез између Туђмана и Изетбеговића и на темељу њега концентрисан

огroman војни потенцијал у бившој Босни и Херцеговини, који броји око 60 000 војника.

Да би склопљени војни савез између Хрвата и муслимана био усмјерен циљу, чак скривеном и од самих муслимана, на свим командним мјестима постављени су Хрвати, осим у Петом корпусу војске Босне и Херцеговине. Читава логистика је у хрватским рукама.

Све је било спремно, али треба и даље чекати док рат не букне у Санџаку, тј. Рашкој и Косову. На Косову се ових дана бацају летци у којима се Шиптари позивају на оружани сукоб, а у исто вријеме др Звонимир Шепаровић, председник Хрватског жртвосталног друштва, у Сплиту, између осталог, каже:

„Картагу треба разорити, то је једино рјешење“. Србију наравно.

И док овај план чека погодан тренутак за реализовање, дотле Туђман свијету скреће пажњу и држи напомена да са дејствима ограниченог интензитета, на републику Српску Крајину.

Крајина би доживјела пораз у коначном обрачуна и при доласку хрватских трупа на Дрину.

При реализацији ових циљева Туђман наилази на препреке и у самом почетку реализације плана.

Тешкоће су са мотивацијом људства послје неуспјешне операције Масленица.

Препрека су и сукоби са муслиманима у Босни и Херцеговини који увијек да би их успостављање НДХ довело у позицију националне мањине. Овом треба додати економски и привредни колапс у Лијепи Њиховој, затим пораст криминала и сукоб неформалних група, гангова, са несagleдивим посљедицама, од врха државне власти па до најнижих слојева друштва.

Забрињавајући друштвени процеси одвијају се у правцу осамостаљења Истре, а све су гласније и изјаве из званичних кругова Италије о потреби ревизије Осимских споразума и све присутније одобравање тих изјава из запања Задра. Зна се и да аутономашки покрет у Далмацији види враћање пушака у сошке само у аутономији Далмације итд., итд.

Рецимо и ми на крају: Картагу ипак треба разорити.

А коју? Зна се!

Никола МАТИЈЕВИЋ

ЈАПАНСКО ВИЂЕЊЕ СУСРЕТА КЛИНТОН — ЈЕЉЦИН

## УЗДРЖАНОСТ СА ДАЛЕКОГ ИСТОКА

• Мада је одустао од досадашњих условљавања помоћи Русији рјешавањем територијалног питања између двију земаља, Јапан је и даље скептичан према издашности помоћи Русији у условима хаотичног стања руских финансијских институција

— Званични Јапан уздржано је данас поздравео резултате разговора Клинтон — Јељцин у Ванкуверу.

Представник јапанске владе Јохеи Коно није коментаришао позив америчког председника члановима западне седморице, међу којима и Јапану, да, као и САД, упуте знатнију директну помоћ Русији. Коно је рекао да се Јапан „ревностно“ припрема за састанак министара иностраних послова и финансијаседам најразвијенијих земаља Запада 14. и 15. априла у Токију, на коме треба да буде донесена одлука о заједничкој помоћи седморице Русији.

Мада је одустао од досадашњих условљавања помоћи Русији рјешавањем територијалног питања између двију земаља, Јапан је и даље

скептичан према издашности помоћи Русији у условима хаотичног стања руских финансијских институција.

Поводом сусрета Клинтон и Јељцина, данас се огласио и премијер Мијазава, рекавши да би седморица већ на министарском састанку могла да донесе конкретну одлуку о суми која би се издвојила за Русију и да за то не мора да се чека самит у јулу.

Званични Јапан је данас, међутим, са задовољством констатовао да је председник Клинтон Јељцину изразио америчку подршку јапанском захтјеву за враћање четири спорна острва, што се у Токију тумачи као жеља америчког председника да ублажи утисак који су донедавне критике Француске и Њемачке поводом јапанског условљавања помоћи острвима оставиле у Јапану.

„ГЛАС СРПСКИ“, БАЊА ЛУКА, УЛ. СКЕНДЕРА КУЛЕНОВИЋА 93  
ОСНИВАЧ ЛИСТА СКУПШТИНА РЕПУБЛИКЕ СРПСКЕ

Главни и одговорни уредник Зорка ШАМАРА  
Уређује РЕДАКЦИЈСКИ КОЛЕГИЈУМ

Први број „Гласа“ изашао је као орган НОП-а за Босанску крајину у Жупици крај Дрвара 31. јула 1943. године. Од 6. фебруара 1983. године „Глас“ излази као дневни лист.  
Од 15. септембра 1992. године излази као дневни лист Републике Српске. Мјесечна претплата за нашу земљу 108.000 динара. За иностранство двоструко.

Редакција - телефони: главни и одговорни уредник 12-032, лекс 12-076, 12-084, дактилографи 12-004, телефакс 12-032.  
Огласно у Улици краља Алфонса XIII бр. 1. Телефон и телефакс 11-948. Шеф пословнице економске пропаганде 11-964.  
Телекс 45-208 УЦ „Глас“. Рукописи се не враћају.

Телефони Јавног новинско-издавачког и графинског предузећа „Глас“: централа (078) 12-386, 12-390, 12-394 и 12-414, директор предузећа 11-659, 12-263 и 12-264.  
Телефакс 12-283.  
Динарски уплате жиро-рачун број 10500-601-12456, код СДК Бања Лука.  
Уплате на девизни рачун број 10500-620-

Издаје и штампа ЈНИГП „Глас“  
директор Јосиф Д. РАКИЋ

71000-522 код Бањалучке банке ДД Бања Лука  
КОПИЈУ УПАТНИЦЕ ЗА ПРЕПЛАТУ ПОСЛАТИ НА ОГЛАСНО.  
На основу тарифе пореза на промет, тарифни број 8, тачка 1, под 13, на дневне новине „Глас српски“ порез на промет плаћа се постоли од 3% (.Ср. гласник Републике Српске“ бр. 15/92).



ОДЈЕЦИ РУСКО—АМЕРИЧКОГ САМИТА У КАНАДИ

# СУСРЕТ ЈЕЉЦИН-КЛИНТОН „ОПРАВДАО ОЧЕКИВАЊА“

• За Русију је од посебне важности америчка спремност да подржи политику Бориса Јељцина, не само декларативно већ и конкретним потезима

МОСКВА, 5. априла (Танјуг) — У Москви се званично оцјењује да је сусрет руског и америчког председника у Ванкуверу — Бориса Јељцина и Била Клинтон — у потпуности оправдао очекивања.

На основу изјава низа руских званичника закључује се да је тај сусрет означио нову етапу у односима између двије земље, који би постепено требало и из „партнерских“ да прерастају у „савезничке“.

Највиши руководиоци двију земаља — истиче се у Москви — потврдили су приврженост динамичном и ефикасном развоју сарадње,

што „представља важан фактор јачања међународне стабилности“.

Из такве оцјене произилази закључак да би резултатима сусрета у Ванкуверу требало да буду задовољне и све друге земље, јер оно о чему су Јељцин и Клинтон разговарали и договорили се, „у интересу је и Русије, и Америке, и цијелог свијета“.

У том контексту овдје се истиче да су се председници Јељцин и Клинтон сагласили о „стратегии сарадње“ у циљу јачања демократије, безбједности и мира у свијету.

За Русију је од посебне важности америчка спремност

да подржи политику Бориса Јељцина, не само декларативно већ и конкретним потезима.

За разлику од раније праксе, оцјењује се у Москви, сада се знају и сума помоћи, и рокови и намјена. Овдје је тај програм помоћи већ добио назив „економски пакет Била Клинтон“, којим је већ у овом тренутку предвиђена помоћ од 1,6 милијарди долара.

Таква америчка спремност требало би да демантује тврдње опозиције да Америка жели Русију у економском погледу да „баци на кољена“.

Према оцјенама Москве, сусрет Јељцин — Клинтон значајно ће утицати и на став „парског клуба“ о репрограмирању руских дугова. То ће, према овлашћеним оцјенама, бити додатна помоћ Русији у правцу почетка економске стабилизације.

АПЕЛ НИШКИХ МАШИНАЦА

# ДОГОВОР ВЛАДЕ И СИНДИКАТА БЕЗ ПОКРИЋА

НИШ, 5. априла (Танјуг) — Пословодно руководство Машинске индустрије (МИН) у Нишу апеловало је данас на Синдикат и Владу Републике да убудуће приликом утврђивања најниже плате консултују и предузећа, која треба да поштују те одлуке, изјавио је генерални директор те компаније Милован Кривокапић.

Он је упозорио да договор Владе и Синдиката, безгласа предузећа, личи на „рачун без крчмара“.

Одлуке, по правилу, нема-

ју покриће у предузећу, што доводи до хаоса у колективима и незадовољства радника, који траже исплату личних доходака по колективном уговору, каже Кривокапић и додаје да у садашњим тешким условима блокаде нема могућности за испуњење таквих захтјева.

Кривокапић сматра да могућности предузећа морају да се узму у обзир и да се заједно изнајде начини за обезбјеђење цијене рада и да држава треба у томе да игра кључну улогу.

АУСТРИЈСКО—КИНЕСКО ПРИБЛИЖАВАЊЕ

# ВРАНИЦКИ У ЗВАНИЧНОЈ ПОСЈЕТИ КИНИ

ПЕКИНГ, 5. априла (Танјуг) — Кинески премијер Ли Пенг рекао је данас у сусрету са аустријским канцеларом Францом Вранићким да је „послије окончања хладног рата свијет још далеко од спокојства“ и да „међународна ситуација постаје све компликованија“.

Вранички је допутовао у званичну посјету Кини 2. априла и послије обилазак више кинеских градова стигао у Пекинг, гдје ће водити политичке разговоре са кинеским личностима. То је прва посјета аустријског канцелара Кини и оријентисана је углавном на даљи развој билатералних економских односа.

СОЦИЈАЛНЕ УСТАНОВЕ ИЗ БАЊЕ ЛУКЕ АПЕЛУЈУ

# НЕ УГРОЖАВАЈТЕ ХУМАНИТАРЦЕ

БАЊА ЛУКА 5. априла — Учестали напади на чланове Међународног комитета Црвеног крста у Бањој Луци и њихову имовину подстакли су социјалне установе из овог града на апел у коме се, између осталог, каже:

— Још од октобра прошле године свим социјалним установама (Дому „Рада Врањешевећ“, Заводу за рехабилитацију „Др Мирослав

Зотовић“, Специјалној школи за слушно оштећену дјецу, Социјално-геријатријском центру) Међународни Црвени крст помаже редовно. Велика количина хране која стиже, пећи без којих би се оштра зима тешко „изгурала“, лебод, лијекови и све што је социјалним установама потребно ова међународна организација је током свог боравка у Бањој Луци пружила (наравно ко-

лико је то било могуће). Све поменуте социјалне установе, запослени и корисници, мишљења су да овој организацији нико не треба стајати на путу, јер је то ванстраначка институција која свесрдно даје помоћ угроженима, а управо такве су ове социјалне установе. Зато и овај глас против честих напада на чланове ове хуманитарне организације и њихову имовину.

М.С.

У „ДАФИМЕНТ БАНЦИ“ УВЕДЕНА  
ОГРАНИЧЕЊА

# ЛИМИТИРАНЕ ИСПЛАТЕ ДЕВИЗНИХ И ДИНАРСКИХ УЛОГА

БЕОГРАД, 5. априла (Танјуг) — Ограничење исплате девизних улога и камата на 1.000 њемачких марака, а динарских до 500.000 динара по једном уговору важи до даљег, речено је данас новинару Танјуга у информативној служби „Дафимент банке“.

Власница „Дафимент банка“ Дафина Милановић апеловала је прошле недјеље преко средстава јавног информисања на стрпљење и разумијевање штедиша које су у повећаном броју жељеле да раскину уговоре или подигну веће суме новца, што је био разлог за привремено лимитирање исплату девизних и динарских камата и улога.

Штедишама је такође саопштено да разлога за страх и панику нема, као да ниједна банка на свијету не може у кратком року да исплати цјелокупне новчане улоге који су уложени у различите послове.

ИЗ „АУТОПРЕВОЗА“

# РЕДОВНЕ ЛИНИЈЕ

БАЊА ЛУКА, 5. априла — И поред разноврсних тешкоћа са којима се у посљедње вријеме сусреће бањолучки „Аутопревоз“, данас су сви аутобуси редовно кренули са својих полазних станица.

— Налазимо се у тешкој ситуацији, али смо успјели овог јутра да пошљамо аутобусе у свим правцима. На градским и приградским линијама нисмо имали већих проблема — каже Виљко Дуњак, шеф саобраћајно-техничког сектора у „Аутопревозу“.

Н.И.

САОПШТЕЊЕ ПОШТАНСКЕ ШТЕДИОНИЦЕ

# ЈЕДНИМ ЧЕКОМ - 500.000 ДИНАРА

БЕОГРАД, 5. априла (Танјуг) — Од сутра, 6. априла, једним чеком власник текућег рачуна код Поштанске штедионице ће моћи да плати робу или услугу у износу од милион динара, што је двоструко више него сада.

На терет свог текућег рачуна, власник може једним чеком подизати готовину у из-

носу од 500.000 динара, што је 300.000 динара више него сада — саопштава Поштанска штедионица.

Најнижи износ на који се чек може испунити је 50.000 динара. Код пословних банака и у филијалама Службе за платни промет власник текућег рачуна Поштанске штедионице може подићи 500.000 динара.

ИНВЕСТИЦИОНИ ПОДУХВАТ „МИЛОЈЕ ЗАКИЋА“

# ОБНОВЉЕНА ПРОИЗВОДЊА БАРУТА

БЕОГРАД, 5. априла (Танјуг) — Послије сто година поново ће се производити црни барут у крушевачкој индустрији „Милоје Закић“. Ова индустрија освојила је и производњу метанских експлозива и штапина неопходних рудницима.

Нове фабрике „Милоје Закић“ гради заједно са Војском Југославије и из средстава Републи-

ке Србије. И поред санкција, уложиће се око 12 милиона долара. Фабрике за производњу црног барута, метанског експлозива и штапина дјело су југословенских конструктора и фабрика. Сировине за нове производе су домаћег поријекла.

Крушевачка индустрија „Милоје Закић“ пустила је у рад станицу за испитивање метанских и других експлозива, у којој ће се

симулирати најригорознији услови рада у рударским окрима са метаном и угљеном прашином. Контролна станица омогућује да се рудницима испоручује само за рад безбједни експлозив.

У „Трајану“ једној од фабрика крушевачке индустрије, освојена производња нових аутомобилских гума за брзине до 210 км на час.

СПЕКТАКУЛАРНО БЈЕКСТВО ИЗ ЊЕМАЧКОГ ЗАТВОРА

# ТРОСТРУКИ УБИЦА ПОБЈЕГАО

БОН, 5. априла (Танјуг) — Њемачка полиција још не успијева да уђе у траг троструком убици Лотару Луфту (52), који је јуче продвече побјегао из затвора у Швајцарској, гдје је издржавао доживотну робију. Неки грађани јужног Хесена, додуше, дали су индикативне информације, али „ништа конкретно“.

Луфт је побјегао на јединствен, чак нејероватан начин. Његови засад непознати пријатељи су из једне касарне украли војно оклопно возило и с њим се кроз четворо челичних калија пробили у затвор-

ско двориште. Док су запрепаштени стражари дошли себи, Луфт је муњевито ускочио у возило и нестao са својим спасоцима.

Како су Луфтови пријатељи украли возило из касарне, засад је непознато. Можда је још чудније то што крађа није ни примijeћена, тако да су лопови на миру обавили посао и исто тако на миру побјегли. Оклопњак су послије неколико километара оставили и премјестили се у један тамноплави „голд“, који такође још није пронађен.

ПОСЛИЈЕ ПАРИЗА  
И БЕОГРАДА

# „АРИЗОНА ДРИМ“ У СКОПЉУ

СКОПЉЕ, 5. априла (Танјуг) — Филм Емира Кустурице „Аризона дрим“ биће приказан у Скопљу од 15. до 22. априла, саопштено је данас.

Скопље је, тврди се овдје, трећи град у свијету — послије Париза и Београда — у коме се приказује најновије филмско остварење Емира Кустурице.

За премијерну представу цијена карте биће 10.000 динара, односно, око 7,5 марака, док је за остале представе карта упола јефтинија. Филм ће се давати у скопској универзалној дворани — по једна представа сваке вечери.





ФИНАНСИЈСКИ КОЛАПС ЕЛЕКТРОПРИВРЕДЕ СРБИЈЕ

## КАКО ПОКРИТИ

ГУБИТАК ОД 390

МИЛИОНА ДОЛАРА

БЕОГРАД, 5. априла (Танјуг) - Пословну 1992. Електропривреда Србије окончала је са 390 милиона долара губитака, према курсу на крају прошле године, што значи да изузетни производни резултати нису пропраћени и финансијским успјехом - изјавио је Танјугу директор Маркетинга овог јавног предузећа **Богдан Ђурђевић**.

Негативни финансијски трендови настављени су и у првом тромјесељу ове године иако су електране, због повећане потрошње, реализовале производњу енергије знатно изнад плана. „Елек-

тропривреда сада не може да подмори ни најнужније трошкове“, тврди **Богдан Ђурђевић** и додаје да „ускоро предстоји ремонт електрана, затим да није реализован план откритке на површинским рудницима угља, што може да се гадно освети сљедеће зиме и да, поред свих невоља, електропривреда мора да покрије и краткорочне кредите у великим износима, које је била принуђена да узима да би колико-толико могла нормално да послује“.

Све су то последице нереалних цијена електричне енергије - наводи **Ђурђевић** констатујући да је, и поред тога што је у последње вријеме дошло до извесног повећања цијена, у толикој мјери изгубљен корак да је сада то тешко надокнадити.

По његовим ријечима, убудуће је неопходно утврдити цијену електричне енергије по одређеним „правилма игре“ која ће омогућити равнотежење прихода и расхода и то без развојне компоненте (инвестиција) и без амортизације. Електропривреда Србије предлаже да мјесечно повећање цијена струје буде на нивоу повећања цијена свих материјала које електропривреда користи у производњи, уз додатак од 20 одсто.

Захтијева се и обезбјеђење средстава из примарне емисије за недостајућа средства, која су неопходна електропривреди. Истовремено се захтијева одлагање исплате доспјелих кредита из примарне емисије, јер, једноставно, електропривреда за то нема средстава, каже **Ђурђевић**.

САОПШТЕЊЕ СРПСКОГ ДЕМОКРАТСКОГ САВЕЗА „ОТАЏИНСКИ ФРОНТ“

## ОТПОР СПОЉНИМ ПРИТИСЦИМА

Скупштина Републике Српске у Билећи није могла дати зелено свјетло за подјелу Босне и Херцеговине по мапама из плана Венса и Овена, јер би та подјела у будућности донијела већу штету српском народу од штете коју су му донијеле административне границе република из 1945. године.

Српски демократски савез „Отаџински фронт“ из Бање Луке изражава захвалност посланицима Скупшти-

не на промишљеним и храбрим ставовима које су изразили против покушаја да се спољним притисцима поразе српски народ.

И овај садашњи притисак да прихватимо Венс-Овенове провинције је само доказ више да је неопходно уједињење свих српских територија, западно од Дрине у једну државу. Границу између Републике Српске и Републике Српске Крајине треба што прије и правно поништити.

БАЊА ЛУКА: ФОНД ЗА УНАПРЕЂЕЊЕ СЕЛА И ОПШТИНСКИ ШТАБ ЦИВИЛНЕ ЗАШТИТЕ

## ОБЕЗБИЈЕЋЕН КУКУРУЗ ЗА СЈЕТВУ

БАЊА ЛУКА, 5. априла - Општински штаб цивилне заштите и Фонд за унапређење села укључили су се у акцији помоћи пољопривредницима за прољетну сјетву. Наиме, Фонд за унапређење села је обезбиједио тридесет шест тона сјеменског кукуруза који ће бити додијељен породицама учесника рата према утврђеним критеријима.

За успјешно провођење ак-

ције потребно је да се заинтересовани пријаве у своје мјесне заједнице и кажу колико дунума земље желе да засију.

Окружни штаб цивилне заштите је задужио све општинске штабове у регији да се непосредно ангажују на организовању и провођењу прољетне сјетве. У ову акцију укључиће се и јединице цивилне заштите које имају радну обавезу.

Р. ШК.

НАРЕДНИХ ДАНА УРЕДНИЈЕ СНАБДИЈЕВАЊЕ СТРУЈОМ

БАЊА ЛУКА, 5. априла - Изјава одговорних људи у „Електрокрајини“ да топлете снјига „тече“ идеално показала се као тачна констатација: ових дана је велики доток воде, па домаћинства имају струју непрекидно. Тако ће бити и наредних дана. Ради тога се укључује и улична расвјета.

Уличне свјетилке су, нажалост, у већини случајева оштећене, сјалице су полупане, па су ради тога двије екипе „Електродистрибуције“, на терену. Ради се

на поправци електро стубова и лампона. Уколико се у току дана успије у томе, наредних ноћи ће сва свјетла на улицама бити укључена.

На питање да ли је то беспотробан трошак, у „Електродистрибуцији“ напомињу да воде има тренутно и превише и да се електрична енергија мора „испуштати“ свугдје гдје је то могуће.

А дугорочније временске прогнозе кажу да ће и наредни временски период погодовати

## АНКЕТА „СРНЕ“ ПОВОДОМ ДЕКЛАРАЦИЈЕ НАРОДНЕ СКУПШТИНЕ РЕПУБЛИКЕ СРПСКЕ

НОВАК КИЛИБАРДА

## НА СТАЗИ СРПСКЕ СЛОБОДАРСКЕ ИСТОРИЈЕ

- Народна странка Црне Горе, и ја као њен председник сматрамо да је Скупштина Републике Српске (РС) остала на стази српске слободарске историје, јер није прихватила ултимативни наурт мапа које су понудили господа Бенс и Овен - рекао је данас у специјалној изјави за Срну др **Новак Килибарда**.

Поштравање санкција и увођење нових сасвим је извјесно, нагласио је Кили-

барда, и свакако ће се догодити „аналогно интересима великих сила, односно држава које настоје да на свој начин рјешавају судбину ових простора.“

„Сада треба свакако дати глас против неправедних санкција, али главно је примеравати привреду, рад и понашање условима, јер је најјавији посао само кукати“, истакао је **Килибарда** и закључио да „треба настојати да се све ово преживи“.

ДР ВОЈИСЛАВ ШЕШЕЉ

## СРПСКИ НАРОД СЕ НЕЋЕ ПОКОРИТИ

- Знао сам да српски народ неће прихватити Венс-Овенове мапе, да неће клекнути на кољена и да се неће покорити самовољи западних моћника који би поново да га врата у турско ропство - изјавио је за Срну др **Војислав Шешељ**, председник Српске радикалне странке (СРС), поводом одлуке посланика на 26. сједници Народне скупштине Републике Српске (РС) у Билећи.

Др Шешељ је истако да су западне силе оставиле Србима само једну солучију - да се покоре и да одустану од своје слободе и независности - „изато српском народу предстоји даља борба за слободу, а не подпијање западним силама, њиховој вољи и интересима“. У тој борби, нагласио је др Шешељ, српски народ ће „побиједити јер буквално нема шта да изгуби“.

Председник СРС подржава иницијативу да се у најскорије вријеме одржи скуп народних посланика РС, Републике Српске Крајине (РСК), Републике Српске, Републике Црне Горе и СР Југославије који би расправљао о виталним и егзистенцијалним питањима по српски народ и донио одговарајуће одлуке у том правцу.

„С друге стране, убјеђен сам да је сада, када је Савјет безбједности на извјестан начин максимално притиснуо РС и РСК, желећи да их уништи, сазрело вријеме да се те двије републике уједине у јединствену која би се звала Западна Србија. Она би требало да прогласи своју независност, а СРС би са своје стране учинила све да СР Југославија преапризна њену независност“ - предложио је др Шешељ.

СТЕВО КОВАЧЕВИЋ

## ДЕКЛАРАЦИЈА ЈЕ КОМПРОМИСНО РЈЕШЕЊЕ

- Српски народ, мали народ, велике прошлости и историје, опстао је управо зато што су његове вође и духовници на вријеме схватили да је он Давид који се може супротставити Голијатима само мудрошћу - прокоментарисао је за СРНУ доношење Декларације Народне скупштине Републике Српске **Стево Ковачевић**, председник Удружења ратних војних инвалида овог рата и члан Демократске странке (ДС) из Београда.

„Понуђена Декларација је компромисно рјешење, слично ономе које је предлагала и Демократска странка Србије“, каже **Ковачевић** и сматра да је овом декларацијом отворена мо-

гућност даљим преговорима о спорним питањима територијалног разграничења.

„Дио Венс-Овеновог плана треба прихватити, и то неспорни дио, а остатак поново проучити и ревидирати“, сматра **Ковачевић**, напомињући да се у преговорима не смије ићи испод минимума националног достојанства српског народа у Републици Српској и Републици Српској Крајини.

„Америка хоће да истраје у својој одлуци и не одустаје од унитарне БиХ, али, истовремено, они увиђају реалност да се ова бизна југословенска република мора подијелити на три дијела“, мишљења је **Ковачевић**.

АНАЛИЗЕ ПКЈ О ПРИВРЕДНИМ КРЕТАЊИМА У СР ЈУГОСЛАВИЈИ

## И ДАЉЕ ПАД ПРОИЗВОДЊЕ

БЕОГРАД, 5. априла (Танјуг) - Привредна ситуација у првом тромјесељу 1993. године изузетно је тешка - истиче се у најновијој анализи Привредне коморе Југославије припремљеној за сутрашњу сједницу Извршног одбора те привредне асоцијације.

Анализа показује да је дејство економских санкција према нашој земљи имало огромне последице на привредни живот. Пад производње у јануару ове године, према истом мјесецу прошле, износио је 36,6 одсто. У фебруару 1993. према истом периоду лани, пад производње износио је 41,1 одсто. У свим гранама је забиљежена мања производња у јануару и фебруару изузимајући нафту и гас, гдје је остварено повећање за 15,9 одсто.

Према анализама Привредне коморе Југославије, у најтежој ситуацији се налази индустрија прераде метала, с обзиром на њену високу зависност и од увоза и од извоза. Поремећаји у овој области стварају приличне проблеме и у другим гранама, као што су саобраћај, енергетика и пољопривреда. Најтеже последице, се очекују због знатног опадања улагања у истраживачке послове и развој или усавршавање производа високе технологије.

## ПАЛИ СЕ И УЛИЧНА РАСВЈЕТА

бољем снабдијевању струјом.

Уз све ове повишене вриједи о вишку струје и податак да се приликом обрачуна утрошка прешло на љетно рачунање струје. Тако се киловат струје рачуна по цијени од 210,20 динара, а тарифно бројило кошта 10.560 динара. Да подсетимо, кад су у марту повећане цијене струје, киловат је коштао 328,80 динара, а бројило 15.800 динара. Такољетни обрачун дође као својеврсно снижење!

М.С.



СА ВЛАШИЊКОГ ФРОНТА

# ДИВЕРЗАНТИ НИСУ ПРОШЛИ

Уморни од слања бројних диверзантско-терористичких група који су им неуспјеси доносили једино разочарење, ковачи паклених планова у Травнику одлучили су на Влашић упутити најелитније појединце, али је и елита завршила као и сви прије њих

ВЛАШИЊ, 5. априла - Заповједници муслиманских паравојски у Травнику најмање мисле на мир. Цијелу протеклу седмицу кршили су примирје свакодневним отварањем ватре по положајима Војске Републике Српске. Испалили су на десетине минобацачких пројектила различитог калибра, дејствовање ПАТ—овима и ПАМ—овима готово да није престајало, док се испаленим колџинама муниције из пјешачког наоружања ни број не може одредити.

Учинци тог силног непријатељског пуцања нису никакви. Борци Војске Републике Српске ватромет Травника углавном су игнорисали и веома будно мотрили на граничну територију коју чувају. Искуство их је научило да то силно пуцање најчешће служи за прикривање убацивања диверзантско-терористичких група. Забијежено је више таквих покушаја током марта. Сваки од њих завршио је неуспјехом за непријатеља. Уморни од слања бројних диверзантско-терористичких група који су им неуспјеси доносили једино разочарење, ковачи паклених планова у Травнику одлучили су на Влашић упутити најелитније појединце из својих редова. И елита је завршила као и сви прије њих.

Јуче се на Влашић покушала убацили већа група травничких диверзаната. На вријеме је примијењена и разбијена, тачније речено, уништена. Борбом стјерана у тјеснац, ова група се покушала извући до првих непријатељских линија, одакле им је пристизала помоћ у пуцању, али се нико није усуђивао да им крене у помоћ. Немајући избора, почели су се пребацивати према положајима муслиманских оружаних формација и то бјежање им је било посљедњи „борбени“ покушај.

Група је уништена и већина их је остала између двију ватрених линија. Борци Војске Републике Српске успјели су на своју страну извући тијело погинулог диверзанта Рифета Мелића, сина Исметовог, рођеног у Мелићима 18. августа 1966. године. Код њега су пронађени документи из којих се види да се не ради о обичној, већ о елитној диверзантско-терористичкој узданици травничких паравојних стратега.

По војној струци, стеченој у ЈНА, командир одјељења на ПАТ 40 мм, у војну књижицу задњи уписани је чин десетара, познат је као солидан играч фудбала и врло добар кафански пјевач у годинама прије рата. Очигледно је имао брз успон у муслиманској паравојсци, јер је располагао папирима који му омогућавају кретање у ратној зони, подизао је високе своте новца и имао друге документе недоступне обичном солдату. Одобрење за кретање у ратној зони потписао му је неко (потпис није читак) у име Хасе Рибе, „заповједника Заповједништва оружаних снага општине Травник“, а само 13. августа прошле године (дакле, пет дана пред свој 26 рођендан) на терет рачуна 12000-743-378 подигао је милион и 184 хиљаде динара у сврху „накнада борцима ТО Мелићи“. На истом налогу за исплату пише 1.184 x 1.000, па се може претпоставити да се ради о накнади за хиљаду лица.

У том случају Рифет Мелић у локалним круговима није био макар ко. Ако је као такав ушао у састав јуче уништене диверзантско-терористичке групе, може се поуздано претпоставити какав је њен „кадровски“ састав и какве је задатке добила. Таква закључак потврђују и други пронађени папири, чији садржај за ову прилику не објављујемо, но и они ће ускоро угледати свјетло дана.

У сваком случају, најважније је да узданица травничких муслиманских паравојски није прошла, да није завршила позјерени задатак и да је њено уништење јасна порука сијачима мржње и злочина да су борци Војске Републике Српске будни и сигурна узданица слободи свог народа.

Богдан РИСТИЋ

САОПШТЕЊЕ ГЛАВНОГ ШТАБА ВОЈСКЕ РЕПУБЛИКЕ СРПСКЕ

# МУСЛИМАНИ ОБМАЊУЈУ ЈАВНОСТ

У вези са догађајима у Сребреници Главни штаб упутио је оштар протест Валгрени и Морциону питајући их зашто компромитују Уједињене нације и своју личност, зашто насједају на неистине муслимана, зашто јасно не признају кооперативност српске стране, те зашто немају равноправан третман свих страна у сукобу

БЕОГРАД, 5. априла (Танјуг) — На основу јучерашњег инцидента у Сребреници, за који је одговорна муслиманска страна, видљиво је да муслимани наочиглед представника међународних организација обманују домаћу и свјетску јавност, желећи за инциденте оптужити Војску Републике Српске (РС) — каже се у синопшем саопштењу за јавност Главног штаба Војске Републике Српске (ГШ ВРС) које преноси СРНА.

У саопштењу се наводи да је јуче, на захтјев Команде УНПРОФОР-а и представника УНХЦР-а, колона од 16 камиона ових организација кренула према Сребреници.

Према предвиђеном плану, осам празних камиона требало је у рејону Жугог Моста, на муслиманској територији, да сачека, ради евакуације у Тузлу, сребреничке цивиле који би до Жугог Моста дошли са других осам камиона који би у Сребреници истоварили храну.

Тај дио конвоја, мимо плана, на захтјев команданта му-

слиманских снага из Сребренице Насера Орића, напустио је то подручје неукривши муслиманске цивиле. Овај потез Орића и његових сљедбеника, каже се у саопштењу, изазвао је револт окупљеног народа и демонстрације против муслиманског руководства и самог Алије Изетбеговића.

„Ако је извјесно да Орић испуњава наређења из „сарајевске централе“, није јасно шта о свему мисле генерал Филип Морциони Ханс-Ерик Валгрени (команданти УНПРОФОР—а за бившу БиХ и Југославију), зато што се није реализовао предвиђени план, по којем би за неуспјех хуманитарних акција у Сребреници били оптужени Срби“ каже се у саопштењу.

Тврдећи да су по камионима УНПРОФОР—а код Жугог Моста пуцали муслимани, Главни штаб подсећа да је учинио све да акција УНХЦР успије, а одобрен је и ваздушни коридор Тузла—Зворник—Сребреница.

Због свега, Главни штаб Војске упутио је оштар протест Валгрени и Морциону, питајући их зашто компромитују УН и своју личност, зашто насједају на неистине муслимана, зашто јасно не признају кооперативност српске стране, те зашто немају равноправан третман свих страна у сукобу.

Истовремено, Главни штаб је позвао команданте УНПРОФОР—а за бившу Југославију и БиХ на потпуну и праву сарадњу засновану на истини, повјерењу и одговорности.

МЕНДИЛУСЕ — ИЗЕТБЕГОВИЋ — СРЕБРЕНИЦА

ПИСМО ГОРАНА ХАЦИЋА БУТРОСУ ГАЛИЈУ

## ЕВАКУИСАТИ НАЈУГРОЖЕНИЈЕ

БЕОГРАД, 5. априла (Танјуг) — Представник Високог комесаријата УН за избјеглице у БиХ Хосе Марија Мендилусе, како извјештава муслимански Радио-Сарајево, изјавио је да је лидер босанских муслимана Алија Изетбеговић, послније састанка с њим, „упутно директне властима у Сребреници да они који су највише угрожени, мала дјеца и њихове мајке, стари људи и тешко рањени, а таквих је много, буду извјештени“.

Мендилусе је јуче интервје-

нисао код Изетбеговића због одбијања власти у Сребреници да допусте евакуацију цивила због тога што, по ријечима представника Високог комесаријата, „сматрају да се евакуацијом помаже српској страни јер се спроводе етничко чишћење“.

У Сребреници, према изјави Мендилусеа коју преноси овај радио, има око 30 хиљада избјеглица из Коњевић-Поља, Церске и неких других села који, по сазнању Комесаријата, „тамо не могу бити примљени“.

## БОМБАРДОВАНА ЦИВИЛНА НАСЕЉА

Предсједник Републике Српске Крајине од генералног секретара Уједињених нација тражи да предузме озбиљне мјере тако што ће одмах тражити спровођење Резолуције Савјета безбједности 802, да би се коначно зауставили хрватски напади

КНИН, 5. априла — ИСКРА је овлаштена да објави писмо Горана Хаџића, предсједника Републике Српске Крајине, упућено 3. априла генералном секретару УН Бутросу Галију, у којем Хаџић упозорава Уједињене нације на најновије нападе хрватске војске на Крајину и на посљедице које могу проистећи због непровођења резолуци-

је 802 Савјета безбједности.

Текст писма гласи:

„Екселенцијо,  
Хрватска војска изазвала је још један снажан напад 1. априла на одбрамбене положаје Републике Српске Крајине у сјеверној Далмацији и Лици, уз употребу тешке артиљерије и авијације. Бомбардована су и цивилна насеља која немају војних циљева.“

Цивиле и избјеглице на територијама под хрватском окупацијом изложени су пријетњама.

Венсовим планом Уједињене нације су преузеле заштиту Републике Српске Крајине од било какве хрватске агресије. Тражим, као што сам већ више пута тражио, да предузмете озбиљне мјере тако што ћете одмах тражити спровођење Резолуције Савјета безбједности 802, да би се коначно зауставили ови напади, који једино служе проширењу рата и продубљавању трагедије, каже се на крају Хаџићевог писма.

СРЕБРЕНИЦА

## СПАСЕНИ РЕПОРТЕР И ВОЈНИК УН

САРАЈЕВО, 5. априла - Хеликоптери УН евакуисали су јуче из Сребренице једног репортера америчке телевизијске мреже АБЦ и једног војног посматрача УН, рањеног из артиљеријског оружја.

Позивајући се на представника АБЦ у Њујорку, Роттер јавља да је репортер Тома Бертли пребачен до Сплита, одакле је наставио пут до Лондона, гдје ће се подвргнути болничком лијечењу.

Репортер изворима УН, амерички репортер има вишеструки преломног и ван је животне опасности.

Исти извори кажу да је други евакуисани из Сребренице, војни посматрач УН, који није одмах идентификован, пребачен у једну болницу УН недалеко од Сарајева.

Роттер наводи да су евакуацију обавили британски хеликоптери из састава УН, који су у Сребреницу долетјели из Тузле. На путу за одређене сплетели су у Зворник, гдје су их прагледали босански Срби.

САРАЈЕВО

## АКТИВНИ СНАЈПЕРИСТИ

СРПСКО САРАЈЕВО, 5. АПРИЛА (СРНА) — Снајперска ватра и посрпене муслиманске провокације из пјешадијског наоружања обиљежје су јучерашњег дана на свим дијеловима сарајевског ратишта, саопштили су српски војни извори.

Муслиманске снаге отварају су интензивну снајперску ватру из правца Добриње пет на Неџариће, као и на Касиндолску улицу из правца Бутмира и Ступског брда.

На том дијелу сарајевског ратишта, у рејону Бутмира, припадници српске војске уништили су камион у којем се налазио

већи број муслиманских војника.

На вођашанском дијелу ратишта муслимански снајперисти су такође активни и дјелују из правца Угорског по рејону фабричког комплекса и Хотова, али жртва међу српским војницима и цивилима у овим дејствима није било.

Без посљедица по српску страну прошла су и снајперска дејства муслиманских снага из правца Бреке и породилишта.

У зони одговорности Игманске и Рајновачке бригаде нису забиљежена већа борбена дејства.





ЗАМЈЕНИК КОМАНДАНТА ВОЈСКЕ РС ГЕНЕРАЛ МАНОЈЛО МИЛОВАНОВИЋ О ВЕНС—ОВЕНОВОМ ПЛАНУ

# НАШЕ ГРАНИЦЕ КРВЉУ ОБИЉЕЖЕНЕ

● „Мислим да Србе нико не може да присили да потпишу Венс-Овенов план“, категоричан је Миловановић ● „Наше границе су обиљежене краљу и српским главама и то нико у свијету не може да мијења по својој вољи“

ЗВОРНИК, 5. априла (Танјуг) — Убијењен сам да Дрина остаје крајњи циљ и муслимана и Хрвата, без обзира на све, нагласио је замјеник команданта Војске Републике Српске (РС) генерал-мајор **Манојло Миловановић**, у разговору с новинаром Танјуга Владимиром Елезом.

Објашњавајући да је у бившој Босни и Херцеговини (БиХ) све рађено „у корист

муслимана и Хрвата, посебно када је у питању разијештај индустрије, нарочито намјенске производње“, генерал Миловановић је истакао да се, упркос свему, Срби нису спремали за рат што, како је нагласио, „доказује и ток борбених дејстава“.

„Од почетка сукоба до сада Срби су понудили више мировних иницијатива јер нису били за рат, што практично није уважавано, мада су

нека примирја прихватале и друге стране“, рекао је он. „Ми та примирја нисмо први кршили. Тако је и сада“.

За резолуцију Савјета безбједности Уједињених нација којом је одобрена употреба силе за спречавање летова у ваздушном простору бивше БиХ, Миловановић истиче да је била очекивана и да представља „уплитање у слободу једног народа, мада увојничком смислу“ не значи ништа, јер ми нисмо ни досада летјели“.

По његовој оцјени, резолуција има нарочито „велику политичку тежину“.

О плану територијалног разграничења Сајруса Венса и порда Дејвида Овена генерал Миловановић каже да је „унапријед осудио Србе на губитак“.

„Од 64 одсто територије гдје живи наше становништво, нама нуде 43 одсто, што значи да би требало да се одрекнемо дијела територија у нечију корист“, нагласио је он.

„Сматрам да се наша делегација храбро носила у двије женеваке и двије њујоршке рунде преговора“, сматра Миловановић. „Конечно, није ни имала мандат народа да преда дио наших територија, односно да дио српског становништва стави под контролом муслимана и Хрвата“.

На питање да ли се послје скупштине у Билећи нешто мијења у војно-политичкој стратегији РС, Миловановић је одговорио одречно.

„У нашој војно-политичкој стратегији се неће мијењати ништа“, тврди он. „Србинеће робовати више никоме“.

„Мислим да Србе нико не може да присили да потпишу Венс Овенов план“, категоричан је Миловановић. „Наше границе су обиљежене краљу и српским главама и то нико у свијету не може да мења по својој вољи“.

ОКУЧАНИ

## ОТПОР СВИМ СРЕДСТВИМА

● Истинског, праведног мира нема под притисцима, нема га ни уз лажна обећања која стижу од западних моћника

ОКУЧАНИ, 5. априла (ИСКРА) — У посљедње вријеме чују се, истина, ријетке приједбе колико пажње поклањамо рањеним, (српским), борцима и породицама погинулих бораца. Мисли се да би требало знатно више и када је у питању материјална помоћ. Онима који су изгубили своје најближе, одмах да кажемо, од мале је користи свеколика — па и она највећа материјална помоћ. Њихових најмилијих: родитеља, очева, браће, супруга, дјеце нема међу живима. Они који су остали живи, углавном су прошли тешка психичка и физичка оштећења. За мајке погинулих бораца — нема утјехе. Сестре завијене у црне мараме — носеће ожиљке мучног времена док су живе, дјеца пребирати по очевим сликама, супруге за утјеху само замишљати како би пијело било када би се муж однекуд појавио...

На породицама погинулих бораца — сада је тежак животни период. Треба у условима свакодневне материјалне оскудице, али и других животних тешкоћа — пронаћи најлакши пут и издржати све уздигнута чеља.

У ситуацији када Туђман и Алија Изетбеговић — спремни

за даљу најужу сарадњу Хрватске и Босне и Херцеговине, траже укидање ембарга на увоз оружја, досљедни за проведбу Венс-Овеновог плана — силом, само по себи намеће се питање: КОЛИКО ЋЕ СРПСКИХ ЖРТАВА ЈОШ БИТИ ДО КОНАЧНОГ ПРАВЕДНОГ МИРА? Истичемо ПРАВЕДНОГ јер нема истинског мира под притиском. Нема га ни с лажју. И дакако — док истина у потпуности не угледа „свјетлост дана“. Ових дана Туђман и Изетбеговић, завањавајући свјетску заједницу, скрећу са себе пажњу, тврдећи по већ виђеном рецепту, да се агресија Србије и Савезне Републике Југославије наставља на Босну и Херцеговину и Хрватску и упозоравају да то треба имати у виду при планирању ангажовања мировних снага у БиХ, те продужењу мандата УНПРОФОР-у у Хрватској.

Кад би смо били бар мало малициозни рекли би: Ништа ново, само још једна подвала! Јер, зна се ко је срушио тав. Венсов план 22. јануара 1993. Срушила га је хрватска солдатека — агресијом на српски народ у Републици Српској Крајини. Када је 22. јануара требало почети раз-

говор о нормализацији стања око Масленичког моста, уместо Туђмановог стожерника Ивана Миласа појавили су се хрватски тенкови.

Да ли се треба надати и прибојавати репризе хрватског понашања? У рату је све могуће, а посебно када је о Туђману ријеч. Но шта чека муслимане? Хоће ли се обистинити њихова свеколика сарадња са Хрватима, или је у питању само ФАРСА како би се на Србе, дежурне кривце за све невоље, поново скренула свјетска пажња, неоправдано и с циљем увођења нових знатно строжијих санкција и, дакако, ради стране војне интервенције.

Срби, досљедни сами себи, својој праведној историјској и витешкој борби за слободу — никад па ни у овом — притиску међународне заједнице — неће поклекнути. Не би требали! Хелсиншка, Париска, као и Повеља Организације уједињених нација дају им за право да истрају у својој одбрани. Да издрже у очувању интегритета свог српског бића. На развалинама старе — настаје нова српска држава. Кад се свим народима бивше СФРЈ (Словенија, Хрватима, муслиманима...) на то даје ПРАВО — зашто би то (МИ) Срби били ускраћени? Тим прије што су крајишци Срби конститутивни елемент југословенске државе.

ПОМОЋ КЛУБА „НИКОЛА ТЕСЛА“ ИЗ КАСЕЛА У ЊЕМАЧКОЈ БАЊОЛУЧКОМ ВОЈНОМЕДИЦИНСКОМ ЦЕНТРУ

## ЛИЈЕКОВИ ЗА РАЊЕНИКЕ

БАЊА ЛУКА, 5. априла — Наши земљаци, чланови српско-њемачког културног клуба „Никола Тесла“ из Касела прикупили су 5.200 њемачких марака за куповину лијекова за крајишке рањенике. Представници Клуба Радивој Толмири и Боро Трубајић данас су ову вриједну пошиљку лијекова предали Војномедицинском центру у Бањој Луци. Поклон је преузео потпуковник Драган Арамбашић, старјешина апотеке ВМЦ-а.

Занимљиво је да су сви лијекови купљени у бањолучком „Крајиналијеку“, тако да девизе остају „код куће“.

У акцији прикупљања новца за лијекове учествовало је четрдесет чланова Клуба „Никола Тесла“. По телсто марака даровали су Радивој и Милан Толмири, Боро Трубајић и Остоја Шушњар.

Ово није први пут да наши земљаци из Касела помажу својој отаџбини, а како тврде организатори, неће бити ни посљедњи пут. М.М.

ЗВОРНИК

## КОНВОЈ ОТИШАО ЗА ТУЗЛУ

ЗВОРНИК, 5. априла (Танјуг) — Колона од 10 камиона са хуманитарном помоћи Високог комесаријата Уједињених нација за избјеглице (UNHCR) послје уобичајеног прегледа у Каракају данас прије подне је отишла за Тузлу.

Српски војни извори у Зворнику наводе да би возила у току дана требало да се врате празна из Тузле.

За сутра је најављено да преко Зворника прође конвој од 20 камиона са хуманитарном помоћи за Сребреницу.

Како је представник UNHCR Бил Тол обавијестио надлежне у Зворнику, сутра ће по наредби Алије Изетбеговића, тим камионима бити у Тузлу евакуисани сви муслимани-цивили који буду жељели да оду из Сребренице.

ЈЕДИНСТВЕН ПОСЛОВНИ ПОДУХВАТ СРБАЧКОГ „ЖИВИНОПРОДУКТА“ И БИЈЕЉИНСКЕ „ЕКСИМ БАНКЕ“

## УГОВОР „ТЕЖАК“ 550 ТОНА МЕСА

● У заједничку производњу „Ексим банка“ ће уложити 1,5 милиона њемачких марака, док ће перадари и Клаоница уложити 500 хиљада марака кроз објекте, организацију и рад ● Заједничка производња, ризик и профит ● Обезбјеђење хране у овом тренутку важније од профита

СРБАЦ, 5. априла — Иницијативу су покренули београдска фирма „Синекон“ и „Ексим банка“ из Бијељине, а Клаоница перади „Живинопродукт“ из Повељича ју је одушељено прихватила. Ријеч је о јединственом, готово незабљеженом пословном потезу на овим просторима који се само пожељети може. Уговор о заједничкој производњи пилећег меса, у присуству представника србачке општине, готово свечарски потписали су Небојша Ракић, директор „Живинопродукта“ и Милан Црногорац, директор „Ексим банке“. Банка је тим уговором преузела обавезу да финансира цијелокупну производњу од 550 тона пилећег меса, што ће је стајати око 1,5 милиона њемачких марака. Учешће србачких перадара и Клаонице у овом послу

биће у објектима, раду и дореди пилића. Захваљујући томе ускоро ће се поново у функцији наћи 40 суаремених перадарских фарми, а за 90 дана из србачке клаонице би требало изаћи најмање 550 тона квалитетног, пилећег меса.

— У овај значајан посао ушли смо у веома незгодно вријеме, пуно тешкоћа и неизвјесности, с пуно ризика. Међутим, производња је заједничка, ризик такође, а уколико евентуално буде профита и он је заједнички. Нама је најважније да у производњу ставимо бар 30 посто расположивих капацитета, јер од тога Лемо има ти сви користи. Ако не буде великих тешкоћа и остваримо повољне резултате, производњу Лемо проширити на остале капацитете — каже Небојша Ракић, директор „Живинопродукта“. За „Ексим банку“ ово је програм првенца, јер се финансира комплетна производња у једном предузећу, а да се нигдје не помнју камате, јер њих нема. Судбина је дакле, заједничка.

— Свјесни смо ризика који постоји у перадарској производњи и у најбољим условима рада, али нам је првенствено стало да помогнемо у производњи хране. Она је у овом тренутку стратешко питање и стога о профиту не размишљамо. Произвести овако велике количине меса за кратко вријеме најважније је за све, а посебно за Крајину и Републику Српску, поготово што су знатне количине намијењене за Војску. Профит

ће нам бити императив када се заврши рат, када дођу нормални услови живота. То што смо се одлучили да нам „Живинопродукт“ буде првенца овакве врсте улагања, није случајно. Ово предузеће, које има Клаоницу што спада међу најсавременије у Европи и савремене перадарске фарме, одавно је створило имни по производњи здраве квалитетне хране. Осим тога имамо пуно повјерење и у руководне људе ове Клаонице — каже Милан Црногорац, директор „Ексим банке“.

Овакав вид инвестирања је пословна орјентација бијељинске банке, и у припреми су још три оваква производна програма, чиме се истински жеги помоћи оживљавању производње. А Урош Госпић, финансијски руковођилац банке додаје:

— Било би добро да овако раде и друге банке, јер најлакше је лагодно живјети од високих камата које су резултат хиперинфлације, треба помоћи посрнулој привреди и дијелити судбину привредника.

Реализација уговора о заједничкој производњи „Ексим банке и „Живинопродукта“ одмах је почела. Данас је у Повељичу одржан састанак саскоперантима — перадарима на коме је договорено о условима това и динамичи усељавања објеката једнодневним пилићима.

С. КЕСЕР



ПРОГРАМ МЈЕРА ЗА ОЖИВЉАВАЊЕ ПРИВРЕДНОГ И ДРУШТВЕНОГ РАЗВОЈА ОПШТИНЕ БАЊА ЛУКА У 1993. Г.

# МИР И ЕКОНОМСКА СИГУРНОСТ

● Узроци рапидног пада индустријске производње у протеклој години били су немогућност снабдијевања сировинама и репроматеријалима, недостатак електричне енергије, немогућност отпреме готових производа, отежан пласман, тешкоће око наплате, недостатак кадрова и слични проблеми ● Мир и сигурност грађана и материјалних добара — приоритетни задатак у текућој години, као главни предуслов општег привредног и друштвеног развоја

Мјере за активирање привредног и друштвеног развоја бањолучке општине у 1993. г. базиране су првенствено на следећим сегментима: развој комуналних дјелатности, развој пољопривреде и села, развој мале привреде, стамбена изградња, просторно и урбанистичко

друштва и претпоставка су сваком другом напретку и оживљавању привреде. Овдје се прије свега мисли на економски развој, при чему се мора водити стална и систематска брига о социјалној сигурности грађана, путем чега се свим припадницима друштва треба осигурати

министративно уплитање општине у пословну политику привреде мора се свести на најмању могућу мјеру, а допринос општинских органа развоју привреде треба бити у стварању услова за развој оних привредних активности које могу дати највећи допринос укупном развоју општине, стоји у једном од закључака поменутог програма развоја.

пада 45.447 ха или 69,1 одсто. Програмом прољетне сјетве у 1993. г. планирано је да се засије укупно 22.490 ха, и то кукурузом 10 хиљада, јаром зоби 4.900, кромпиром 1.800, осталим поврћем 2.900 и сточним крмним биљем 2.700 хектара. Овогодишња улагања у пољопривреду (сточар-

чега је чак 39,35 одсто у приватном сектору), у 1993. г. се планира да се на подручју друштвеног сектора изврши пошумљавање 241 ха. Такође ће се и у приватном сектору пошумити 12 хектара.

По привредном значају, трговина представља другу по реду дјелатност у корпусу

## УКУПНО 200 СТАНОВА

Зависно од развоја опште политичко-економске ситуације (обезбјеђење енергије, саобраћаја, материјала, радне снаге и осталих предуслова), у току 1993. г. се планира завршетак стамбених објеката у центру града и на Старчевици, укупно око 200 стамбених јединица, и то у Гундулићевој 110, на Старчевици 55, у Улици Ф. Г. Мартића 20 и Улици Шоше Мажара 12. Такође је могуће почети изградњу око десет стотине стамбених јединица и у Улици Шоше Мажара, на Старчевици, и у другим локацијама града.

У свим овим објектима планира се изградња и пословног простора, и за реализацију стамбеног и пословног простора биће потребне уложити 375 милијарди динара.

уређење, развој друштвених дјелатности, те заштита и унапређење животне средине.

Цјелокупан концепт развоја привреде бањолучке општине у знаку је актуелних измјена у привредној структури и сигурно је да такав циљ намеће стабилизацију, па и пад привредног развоја и раста у 1993. г. Један од важних циљева развоја општине је и унапређење система сигурности грађана и материјалних добара, а посебно систем самозаштите и одбране општине. Мир и сигурност грађана и заштита материјалних добара спадају међу приоритетна циљева

минимални животни стандард — истиче се у програму мјера.

Дугогодишње фаворизовање развоја индустрије као окоснице привредне структуре, и давање превеликог значаја показатељима физичког обима индустријске производње, резултирали су погоршањем привредне структуре, тврди се у програму мјера за оживљавање привредног и друштвеног развоја бањолучке општине.

Овакав шематизирани приступ развоју привреде се мора осавременити, а прије свега свим привредним областима се морају омогућити једнаки услови за развој. Ад-

## НЕЗАПОСЛЕНИ

Према евиденцији Завода за запошљавање у Бањој Луци, крајем 1992. г. регистровано је 10.395 лица, од чега 6.311 жена. Број незапослених лица са ВСС износи 537, са ВШ 236, са ССС 2.947, ВКВ и КВ—радника 3.285, полу-квалификованих радника 244 и неквалификованих 3.146. У наведеном броју незапослених лица налази се 307 инвалида, 5.859 корисника здравствене заштите, 178 корисника новчане накнаде, те 67 корисника новчане помоћи.

Физички обим произвође у протеклој години био је за 58,5 одсто мањи у поређењу са истим периодом 1991. г. Узроци рапидног пада производње су немогућност снабдијевања сировинама и репроматеријалима, недостатак енергије, немогућност отпреме готових производа, отежан пласман, тешкоће око наплате, недостатак кадрова и слични проблеми.

На подручју бањолучке општине пољопривредне површине од 65.763 хектара представљају значајан сегмент у укупном простору општине, од чега на оранице от-

ство, ратарство и воћарство) предвиђена су у укупном износу од четири милијарде и 87 милиона динара.

За изградњу, одржавање и модернизацију локалних путева на селу у 1993. г. се планира да се из фонда за развој села уложи један биљон 424 милијарде и 64 милиона динара. Планирана су и средства за изградњу и поправку сеоских водовода у укупном износу од 853 милијарде и 690 милиона динара. Такође ће за одржавање пружних прелаза и мостова, јавне расвјете на сеоском подручју и изградњи и покретању воденица бити утрошено укупно 431 милион и 320 хиљада динара.

Што се тиче сегмента шумарства (ваља подјетити да укупна површина шумског земљишта на територији општине износи 44.348,81 ха, од

економског развоја општине. Међутим, развој трговине у 1993. г. биће условљен низом економских и социјалних фактора и мора се посматрати у оквиру конкретних привредно-системских услова привређивања. Распадањем неких „великих“ пословних система општине, и шире, у великој је мјери блокиран и спољнотрговински промет, и у 1993. г. треба радити на стварању услова за оживљавање спољнотрговинских организација (дрвни комплекс, целулозно-хемијски, метални комплекс итд.).

У програму мјера привредног и друштвеног развоја општине посебна је пажња посвећена и основном образовању и васпитању, високом школству, здравственој, социјалној и дјечијој заштити, као и бризи за културу.

А. АНУШИЋ

## САНАЦИЈА ПОСЉЕДИЦА РАТНИХ ДЕЈСТАВА У КОТОРВАРОШКОЈ ОПШТИНИ

# СТРУЧЊАЦИ У ПРОИЗВОДЊУ

● Ради оживљавања привреде неопходно је ангажовање кључних стручних кадрова, али и жена и пензионера

Санација посљедица ратних дејстава у которварошкој општини увелико је усповљена оживљавањем производње, што је констатовано на низ до сада одржаних сједница Извршног одбора и скупштинском засједању. У расправи о оживљавању производње указано је на потребу ангажовања кључних стручних кадрова и већег броја жена и пензионера, који су вољни помоћи својим бившим колективима да се повећа кориштење капацитета. Повећање производње је предуслов да се разријеше бројни проблеми у свим осталим областима, као што су школство, здравство и остале дјелатности.

О потреби давања приоритета оживљавања производње било је доста ријечи на посљедњој сједници Извршног одбора Скупштине општине и оснивачкој скупштини Удружења учесника рата. Повод за расправу о потреби бржег активирања привредних капацитета на сједници Извршног одбора било је разматрање измена Статута

Прераде дрвета. У расправи је ошијењено да у овом предузећу постоје услови за повећање запослености, првенствено женске радне снаге. Упоредо са повећањем финализације, указано је на потребу испитивања тржишта, како би се обезбједио бољи пласман производа.

Учесници оснивачке скупштине учесника рата су истакли да је нужно оживљавању привреде дати приоритет, па је предложено да се у неким областима, као у шумарству, формирају радне бригаде за обављање производних задатака. Посебно је наглашена потреба максималног ангажовања на обављању сјетвених радова и у том циљу је предложено да се активира сва расположива механизација, те да се преко земљорадничких задруга и хуманитарних организација набаве неопходне количине сјемења за прољетну сјетву. Оцијењено је да постоји на подручју општине довољан број трактора за благовремену обраду земљишта. Уче-

сници рата су указали на то да напуштено земљиште треба равномерно уступити на обраду заинтересованим пољопривредницима, водити рачуна о томе да се сјетва обави на вријеме.

У осталим областима пажњу заслужује разрешење проблема финансирања основног и средњег образовања, здравства и осталих друштвених дјелатности. Мада Скупштина општине у границама својих могућности предузима мјере да се ублаже тешкоће око финансирања, захтјеви превазилазе могућности Општине у условима кеда није довољно захваљна производње.

Предузимају се и мјере на нормативном регулисању расподјеле станова и том приликом посебно ће се вредовати учешће у рату. На посљедњој сједници Извршног одбора усвојен је и коначан текст одлуке о условима и начину издавања у закуп напуштених пословних објеката. Са свим наведеним и осталим активностима, посебно у области привреде, биће упознати на наредној сједници одборници Скупштине општине.

Д. КЕРЕЗОВИЋ

## ПОД КРОВОМ БАЊОЛУЧКЕ ОРТОПЕДИЈЕ, У СОБИ БРОЈ 5, ТРАЈЕ НЕСРЕДНО ДЈЕТИЊСТВО МИТРЕ ПАШАЛИЋ, ЧЕТВОРОГОДИШЊЕ ДЈЕВОЈЧИЦЕ

# СУДБИНА У КОЛАЧУ

● Мајка се води као нестала, отац је на фронту, дом и огњиште замијенила - болница..., а један колач уз кревет болесне дјевојчице „довео“ пријатеље

Када су протекле недјеље сараднице Кола српских сестара друге бањолучке парохије Пауш обилазиле рањене борце на одјелу ортопедије из собе број пет, „провирила“ је четворогодишња дјевојчица и тихим гласићем затражила - колач.

Већ годину и по дана, два пута оперисаних кукова, мајка Митре ПАШАЛИЋ живи у болници. Мајка јој се води као „нестала“, а отац је борац Војске Републике Српске, који у девет мјесца на два дана дође у Бању Луку да види своју кћерицу.

И отац тада спава и борави у болници, јер је несрећну породицу Пашалић рат оставио и без куће и без огњишта.

Митра Пашалић ових дана спрема се за нову операцију, а крај њеног кревета, након осамнаест мјесeci, први пут се зажагорила ријеч брижна и љежна као мајчинска.

пријатељице и од тог дана је редовно посјећују.

Захваљујући спонзорима - фирми „Трансфер“ из Лакташа и бањолучком UNICOOP-у, Митри смо одијеле нову гардеробу, много играчака и слаткиша, каже Рајна Кондић, организатор ове хумане акције.

Дјевојчица се сада много боља осјећа, јер је коначно „пронашла“ неког ко ће на њу мислити и кога ће и сама, једнако као и сви други мали болесници, моћи нестрпљиво очекивати, додаје госпођа Кондић уједно позивајући све мајке да им се придруже и обићу несрећну Митру.

Једно ратом и болешћу унасрећено дјетињство живи у соби број 5 бањолучке ортопедије, а сваки добронамјерник који само и провири кроз ова болничка врата учиниће десет на лице четворогодишње Митре Пашалић поново врати заборављени осмијех...

Љ. ПАБОВИЋ



СВЈЕТСКЕ АГЕНЦИЈЕ ИЗЕНАЂЕНЕ ЗАВРШНИМ ДОКУМЕНТОМ  
СУСРЕТА КЛИНТОН-ЈЕЉЦИН

# О БОСНИ НИ РИЈЕЧИ

● Ројтер упозорава да би Клинтонове ријечи похвала изречене на рачун Јељцина овоме могле да се обију о главу, јер опозиција већ и овако руског председника крсти као „марионету у рукама Запада“

**ВАНКУВЕР, 4. априла** — Завршни документ издат на крају дводневног америчко-руског самита у Ванкуверу потврђује, оцјењује Ројтер, „чврсту припременост двојице председника динамичном и ефикасном савезништву ради јачања међународне стабилности“.

Документ, који британска агенција назива и „Ванкуверском декларацијом“, такође позива на „сарадњу у циљу мировног рјешења међународних сукоба и промовисање демократских vrijедности, заштите људских права и рјешавања глобалних проблема“, а САД и Русија су такође „одлучне да побљшају ефикасност миротворних, као и напора за очување мира, у оквиру УН, КЕБС и других одговарајућих регионалних организација“.

И то би отприлике било све о чему су, о „међународном плану“, у Ванкуверу разговарали Борис Јељцин и Бил Клинтон, док се све остало, бар по слову „Декларације“, односило на билатералу. О Босни у завршном документу — ни речи.

Додуше, у једном краћем одјељку овог документа, који у верзији у којој га преноси РОЈТЕР садржи око 1.500 ри-

јечи, такође се признаје да „проблем лошег поступања према мањинама и етничким заједницама све више представља извор међународне нестабилности“. И овдје се, међутим, све ставља у функцију унутрашњих руских потреба, па се наглашава да је ријеч о „проблемима етничких Руса и других мањина на територији бившег Совјетског Савеза“, уз обећање двојице председника да ће радити на „мирољубивом рјешењу оваквих сукоба у овом региону, на бази поштовања независности, територијалне цјелине и безбједности свих земаља чланица УН и КЕБС“.

Читав остали текст „Ванкуверске декларације“ односи се на договор Клинтона и Јељцина прије свега о америчкој економској помоћи Русији, као и на низ заједничких додирних тачака, од истацања потребе међусобног директног договарања попут овог посљедњег, до сарадње на отклањању нуклеарне опасности, спровођењу споразума СТАРТ ЈЕДАН и ратификовања споразума СТАРТ ДВА и омогућавању Русији да приступи глобалном тржишту високе технологије. У првим коментарима ванкуверског самита свјетске

агенције наглашавају да је несумњиво ријеч о догађају крупног значаја, али уз резерве у погледу његових коначних резултата. При том, готово све цитирају Клинтонове ријечи на конференцији за штампу да „Јељцину засад нема алтернативе, а за послје — видећемо...“

Тако УПИ предвиђа да ће коначна оцена о самиту бити изречена тек послје 25. априла и референдума у Русији, а остварење пакета помоћи вредног 1,6 милијарди долара везује директно за питање Јељциновог „преживљавања“.

Ројтер упозорава да би Клинтонове ријечи похвала изречене на рачун Јељцина овоме могле да се обију о главу, јер опозиција већ и овако руског председника крсти као „марионету у рукама Запада“.

За коментатора АП ванкуверски сусрет представља „врло оригиналан“ деби Клинтона на међународном плану, с обзиром на то да је ријеч о неискусном новом лидеру нације који је популарност стекао обећањима на унутрашњем плану. Исти преноси и карактеристичну компарацију Клинтонове представнице за штампу Ди Ди Мејерс, за коју су њен шеф и Јељцин „готово идентични“, пошто су „обојица расли у малим мјестима, обојица су велики борци, а и сам Клинтон је, на неки начин, амерички Јељцин“.

ДАГЛАС ХЕРД УСЛОВЉАВА ПОМОЋ РУСИЈИ

## РЕФОРМЕ ПА ПАРЕ

● У Цакарти, гдје борави у званичној посјети, Херд је у разговору са новинарима као неопходне реформе у Русији — од којих, према његовом мишљењу, зависи страна помоћ — означио контролу новчаних токова и инфлације

**ЦАКАРТА, 5. априла** — Шеф британске дипломатије Даглас Херд изјавио је данас да економска помоћ Русији треба да зависи од даљих реформи у тој земљи.

У Цакарти, гдје борави у званичној посјети, Херд је у разговору са новинарима као неопходне реформе у Русији — од којих, према његовом мишљењу, зависи страна помоћ — означио контролу новчаних токова и инфлације.

„Једино под тим условом могућ је значајан подстицај и подршка реформи у Русији“, цитира Ројтер британског министра иностраних послова.

Херд је одбио да директно коментарише обећање аме-

ричког председника Била Клинтона о помоћи Русији у вриједности од 1,6 милијарду долара.

О тој помоћи, коју је Клинтон обећао у Ванкуверу руском председнику Јељцину, Херд је — према Ројтеру — рекао да то „није његова ствар и да му нису познати детаљи никаких споразума“.

На путу за Индонезију, Херд се у петак задржао у Москви, гдје је најавио удружавање британске помоћи Русији на 120 милиона фунти стерлинга (181 милион долара).

Он је ту помоћ објаснио интересом Запада да подржи Јељцина.

ПРЕДСЈЕДНИК НАЦИОНАЛНЕ СКУПШТИНЕ  
ФРАНЦУСКЕ О БОСНИ

## ЈЕДИНО РЈЕШЕЊЕ - РАЗДВАЈАЊЕ НАРОДА

**ПАРИЗ, 5. априла (Танјуг)** — Нови председник Националне скупштине Француске Филип Сеген изјавио је синоћ да је једино рјешење ратног сукоба у Босни и Херцеговини да се три народа — муслимани, Срби и Хрвати — раздвоје. „У Босни, рекао је Сеген у телевизијској емисији „7 на 7“, треба учинити оно што је могуће, а не оно што се жели“.

Предложени план Венса и Овена то не обезбјеђује већ предвиђа неку врсту мозаика, што, очигледно, није право рјешење. Три народа треба раздвојити да би касније могли да коегзистирају — рекао је он.

Председник Националне скупштине Француске је подсјетио на ситуацију у Алжиру 1956. године када се исто тако испоставило да Французи и Алжирци не могу да живе заједно. Французи су након тога морали да напусте Алжир, рекао је Сеген.

ДЕЛЕГАЦИЈА СПЦ У ВАТИКАНУ

## НОВИ СУСРЕТ СА ПАПОМ

● Великодостојници СПЦ учествовали су у заједничкој молитви у катедрали „Санта Марија ин Трастевере“, гдје је митрополит Амфилохије одржао проповијед и благосиљао скуп од око хиљаду вјерника

**РИМ, 5. априла (Танјуг)** — Митрополит црногорско-приморски Амфилохије и епископ бачки Иринеј, који у делегацији Српске православне цркве бораве у вишедневној званичној посјети Ватикану и Италији, присуствовали су јуче свечаној миси поводом „Празника цвије-

ти“ (Врбница), коју је на тргу испред цркве Светог Петра у Риму држао папа Јован Павле Други.

Поглавар Римокатоличке цркве је у говору, пред око 50.000 вјерника зажелио добродошлицу српским епископима, а након завршетка свечаности сишао код њих и с њима се срдачно поздравио.

Великодостојници СПЦ учествовали су у заједничкој молитви у катедрали „Санта Марија ин Трастевере“, гдје је митрополит Амфилохије одржао проповијед и благосиљао скуп од око хиљаду вјерника.

Претходно је делегација СПЦ допутовала из Милана, гдје им је домаћин био тамошњи бискуп Карло Марија Мартини који се живо интересовао за рад и проблеме СПЦ.

Како су дописнику Танјуга рекли српски епископи у разговору са том високом личношћу католичке цркве Италије изражена је обострана заинтересованост за наставаљањем дијалога и сарадње двије хришћанске цркве у рјешавању актуелних проблема у Босни, бившој Југославији и на Балкану.

Кардинал Мартини је изразио жељу да личном иницијативом помогне упућивању хуманитарне, не само материјалне, помоћи српском народу.

Висока делегација СПЦ ће посјетити Доминикански самостан у Риму, а данас ће се вратити у домовину.

ИЗЈАВА ВОРЕНА КРИСТОФЕРА ПОСЛИЈЕ  
СКУПШТИНЕ РС

## НАДАМ СЕ ДА ЋЕ СРБИ ПОТПИСАТИ ПЛАН

**ВАШИНГТОН, 5. априла (Танјуг)** — Ако Срби не прихвате Венс-Овен план, или модификацију тог плана, консултоваћемо се са савезницима о укидању ембарга на увоз оружја муслиманској страни, свјесни да ће о томе бити тешко постићи консензус у Уједињеним нацијама, изјавио је јуче амерички државни секретар Ворен Кристофер.

У интервјуу из Ванкувера с ТВ-мрежом Еи-Би-Си, Кристофер је рекао да се ипак нада да ће Срби подлећи међународном притиску и потписати мировни план. Он је посебно нагласио да се нада да ће, поред САД, Русија такође извршити додатни притисак на Србе.

„Свијет гледа веома неповољно на оно што Срби раде у Босни“, рекао је Кристофер, додавши да су он и руски министар спољних послова Андреј Козирјев разговарали о потреби да се, у притиску на Србе, предузму нови кораци (поред предвиђених санкција), уколико садашњи напори не доведу до резултата.

На питање да ли сада, када је у Билећи одбијен Венс-Овен план, САД смјерају да према Србима предузму „нешто више“, Кристофер је рекао да Вашингтон има намјеру да предузме „нешто више“, али да се то, за сада, садржи у пакету санкција, као и да администрација у Вашингтону у овом тренутку не размишља о ангажовању копнених снага у БиХ.

Кристоферу је постављено питање да ли ће унутрашња ситуација у Русији и ослабљен положај Јељцина утицати на америчку акцију према Босни. Он је на то одговорио: „Не видим никаквог знака за то. Међу нама и сада постоји велика сагласност у гледању на ситуацију у Србији и Босни. Козирјев и ја имамо истоветне погледе. Мислимо да је тамо страшно ситуација и да су Срби пропустили шансу за мир. Ми смо заједно гласали за примјену силе у зони забрањених летова изнад Босне. Наши спољнополитички погледи су веома блиски“.

„Велико је задовољство — и корист — рекао је још Кристофер — што можемо да сарађујемо са руским лидером (Јељцином) на овим, новим основама“.

ВАНКУВЕР

## РУСИ ОДЛАЗЕ СА КУБЕ?

**ВАНКУВЕР, 5. априла** — Руски председник Борис Јељцин изјавио је јуче у Ванкуверу да Русија „завршава план“ за комплетно повлачење својих трупа са Кубе, јавља Асошијетед-прес.

На заједничкој конференцији за штампу, послје дводневних разговора с америчким председником Клинтоним, Јељцин је одбио да детаљније објасни овај план.

Председник Јељцин је, такође, изјавио да повлачење руских трупа из бивших совјетских балтичких република зависи од тога да ли ће се у Литванији, Летонији и Естонији поштовати људска права, односно права бројне руске популације.

АП додаје да су Летонија и Естонија дониле рестриктивне законе о држављанству којима је дискриминисан велики број Руса у ове двије земље.



ИЗЈАВА КОЗИРЈЕВА

# СПОЉНА ПОЛИТИКА РУСИЈЕ НЕПРОМЈЕНЉИВА

● Министар иностраних послова Русије Андреј Козирјев изјавио је да, док се на челу државе буду налазили председник Федерације Борис Јељцин и премијер Виктор Черномирдин, неће бити никаквих промјена у спољној политици Русије

МОСКВА, 5. априла (Танјуг) - Министар иностраних послова Русије Андреј Козирјев изјавио је да, док се на челу државе буду налазили председник Федерације Борис Јељцин и премијер Виктор Черномирдин, неће бити никаквих промјена у спољној политици Русије.

Говорећи касно синоћ у једној телевизијској емисији Козирјев је изјавио да у Русији повремено дижу глас они који - како је прецизирано - испољавају „психопатску мржњу“ према свијету који нас окружује, а посебно према слободном свијету. Руски министар је додао да се то јасно испољавало посљедњих дана, имајући у виду Конгрес депутата на коме је руска спољна политика била жестоко критикована. Козирјев је додао да се он у спољној политици таквим ставовима „неће предавати“.

Министар иностраних послова није прецизирао које земље чине „слободан свет“, али је - како се могло схватити - мислио на Америку и западне земље.

Поводом његове недавне посјете Ирану, Козирјев је рекао да она није значила „окретање од Запада“. „Од Запада се ми никада нећемо окретати“, изјавио је руски министар и додао да је Русија велика држава и да треба да буде активна у цијелокупној свјетској политици „по сопственим правилима“.

„Тамо гдје је то умјесно, ми смо хришћани“, рекао је Андреј Козирјев. „У Европи ми смо Европљани, на Истоку ми смо муслимани. То није дволичност већ је то разнообразност Русије“, закључио је руски министар иностраних послова.

АЛИЈА ИЗЕТБЕГОВИЋ У ИНТЕРВЈУУ „ЕЛ МУНДУ“

## НАЈГОРЕ У БОСНИ ЈЕ ПРОШЛО

● „Моја је жеља, рекао је Изетбеговић да се преко мировног плана који сам потписао у Њујорку што прије дође до мира. Међутим, послије одбијања Срба да прихвате тај план вјерујем да ће бити тешко да се дође до циља

МАДРИД, 5. априла (Танјуг) - Лидер босанских муслимана Алија Изетбеговић изјавио је у данашњем интервјуу шпанском листу „Ел мундо“ да сматра да је „најгоре прошло“ и да ће ситуација у Босни почети, постепено, корак по корак, да се окреће ка миру.

„Моја је жеља, рекао је Изетбеговић, да се преко мировног плана, који сам потписао у Њујорку, што прије дође до мира. Међутим, послије одбијања Срба да прихвате тај план, вјерујем да ће бити тешко да се дође до тог циља. Но, ја се надам да ће прекид ватре бити поштован. Прекид непријатељстава може створити услове да се ситуација почне нормализовати корак по корак, не очекујем скори мир, али очекујем смањење војних акција“.

Изетбеговић и у овом интервјуу, датом поводом годишњице избијања рата у Босни и Херцеговини, тражи енергичнију акцију међународне заједнице против Срба. „Најгоре шта би могло да се деси у овом тре-

нутку, каже он, то је да међународна заједница опет насједне Србима и изнова започне дуге преговоре. Срби су одбили мировни план, али не условно, како они кажу, него дефинитивно“.

Муслимански лидер из Босне изражава наду да ће међународна заједница „коректно интерпретирати“ српско одбијање мировног плана и предузети нужне мјере: нове санкције против Србије и Црне Горе и одбрамбену помоћ његовом режиму.

На питање новинара да ли он сматра да је још могуће да у Босни дође до међународне војне интервенције, Изетбеговић је филозофски одговорио да је „могуће, али да није вјероватно“.

А на питање да ли је утопија мислити, послије толико проливане крви, жртава и мржње, о уједињеној Босни која би имала парламентар и владу састављену од муслимана, Срба и Хрвата, Изетбеговић је одговорио: „То можда јесте утопија, али неко је рекао да је судбина утопија некад таква да се могу претворити и у реалност“.

Износени податак да је у рату у Босни погинуло 140.000 људи, а 800.000 напустило своје домове, Изетбеговић је рекао да његове трупе сада контролишу пола Босне и „у овом тренутку су спремне да се суоче са непријатељем на свим линијама фронта“.

БЕЧКИ „КУРИР“ О БОСАНСКОХЕРЦЕГОВАЧКОМ РАТУ

## УЈЕДИЊЕНЕ НАЦИЈЕ СУ ПАРАЛИЗОВАНЕ

● „Уједињене нације су парализоване, јер Јељцин мора да прави компромисе да би остао на власти“, пише данас „Курир“ у кратком осврту на перспективе мира у Босни послије одбијања Срба да потпишу Венс-Овенов план

БЕЧ, 5. априла (Танјуг) — Уједињене нације неће моћи да ишта дјелотворно предузму против босанских Срба, пошто Србима иде наруку нејасна ситуација око подјеле власти у Русији, оцењује данас бечки „Курир“.

„Уједињене нације су парализоване, јер Јељцин мора да прави компромисе да би

остао на власти“, пише данас „Курир“ у кратком осврту на перспективе мира у Босни послије одбијања Срба да потпишу Венс-Овенов план. Коментатор листа тврди да руски националисти и водеће војне личности отворено подржавају Србе.

„Руски добровољци се боре раме уз раме са Србима, а

министар одбране Грачов не даје ни пет пара за једногласно усвојене резолуције УН“, пише „Курир“.

Занимљиво је да је ово једини коментар о исходу засједања Скупштине Републике Српске у Билећи који се ових дана могао прочитати у овдашњој штампи, иако је ријеч о догађају који је досио на прве стране већине најзначајнијих свјетских листа.

Послије женевске рунде мировних преговора о БиХ,

БУГАРСКИ КЊИЖЕВНИК ДИМИТАР КОРУЦИЈЕВ О КОРИЈЕНИМА МРЖЊЕ НА БАЛКАНУ

# ПОСЉЕДИЦЕ ВЈЕКОВНОГ РОБОВАЊА ПОД ТУРЦИМА

● „Балканска мржња је плод вјековног робовања под Турцима“, пише Корудијев. „Страшне епохе иза себе увијек остављају страшне посљедице. Никада не треба заборавити да људи који се сада узајамно убијају, имају исти коријен — они су Словени

СОФИЈА, 5. априла (Танјуг) — Поводом годишњице почетка рата у Босни и Херцеговини, односно „опсаде Сарајева“ орган Савеза демократских снага бугарске „Демократија“ укључио се у акцију „Репортери без граница“ француског листа „Либерасион“, посвећену како се истиче, „спасавању посљедњег сарајевског листа „Ослобођење“. „Демократија“ у данашњем броју објављује есеј бугарског књижевника Димитра Корудијева, под насловом „Коријени мржње“.

„Балканска мржња је плод вјековног робовања под Турцима“, пише Корудијев. „Страшне епохе иза себе увијек остављају страшне посљедице. Никада не треба заборавити да људи који се сада узајамно убијају, имају исти коријен — они су Словени. Но, босански муслимани су били принуђени да промијене вјеру прије више вјекова, у

вријеме турске владавине на Балкану“. Корудијев даље подсјећа да се и у Бугарској „догодило исто“. Ту и сада живи неколико стотина хиљада људи, који не знају ни ријечи турског језика, али су мухамеданци и себе називају Турцима. Заборавили су свој коријен. Вјера њихових дједава хришћана промијењена је огњем и мачем прије неколико вјекова“.

У наставку текста, Димитар Корудијев пише: „Пошто је освојила Византију, Турска је прогутала и Балкан. Тек се тада умирила. Западна Европа могла је спокојно да ухвати у ренесансу. Недалеко од нас, Микеланђело је цртао таваницу сикстинске капеле, а овдје су људи проводили живот у животињском страху и муци, заборављајући прошлост својих народа, њихову културу. Вјечито скупљеног срца и блокиране мисли, под мачем примитивне жестине. Балкански народи опстали

су благодарни православној хришћанској вјери“.

Такви су, по Корудијеву, коријени балканске мржње, потомци убијених због вјере, и срећника који су преживјели, свеће се данас онима чији су дједови издали хришћанство. „Сви зли духови сабрали су се сада у Босни, опијени мирисом крви. И само један моћан акт опраштања могао би да их растјера. Када сам гледао телевизијску репортажу о екипи „Ослобођења“ схватио сам да свјетло није угашено и да на данашњи мртва. То је важније од сваке интервенције међународних војних снага. Тако бих желио да сам близу тих људи“, пише Димитар Корудијев.

„Хоће ли балканско страдање, тако неизмјерно у посљедњих неколико вјекова, претворити ту измучену земљу у један од центара нове свјетлости или ће бити обрнуто — како се десило на Сицилији, која је остала „дом зла“ послије убиства свих тамошњих Француза прије девет вјекова“, закључује Корудијев свој надахнути есеј објављен у данашњој „Демократији“.

ЊЕМАЧКА О ПОМОЋИ АМЕРИКЕ РУСИЈИ

## ДОВОЉНО САМО ЗА ПОЧЕТАК

БОН, 5. априла — Њемачки министар приреде Гинтер Рексрот изјавио је данас да је помоћ од 1,6 милијарди долара, коју је Вашингтон објавио Русији, „добар почетак“, али да је та помоћ недовољна, јавља Ројтер.

У радио-интервјуу Рексрот је рекао да је у поређењу са помоћи коју Њемачка даје и коју још треба да пошаље Русији, сума коју је Вашингтон издвојио релативно мала.

Њемачки министар је изразио задовољство што су САД направиле почетни корак у пружању помоћи Русији.

Од 1989. године Њемачка је послала око 50 милијарди долара на име помоћи земљама

ама Заједнице Независних Држава. Већи дио те помоћи отишао је Русији.

Сума коју је Њемачка издвојила у протекле три године представља више од половине цијелокупне помоћи западних земаља Заједници Независних Држава.

АНКАРА

## „ОСЛОБОЂЕЊЕ“ ПРИЛОГ „МИЛИЈЕТА“

● Лист „Ослобођење“ изашао је као посебан додаток на двије краће стране на турском језику

АНКАРА, 5. априла (Танјуг) — Један од најтиражнијих турских листа „Милијет“ данас је изашао са прилогом сарајевског „Ослобођења“.

Лист „Ослобођење“ изашао је као посебан додаток на двије краће стране на турском језику.

Уводни текст у „Милијету“ о том заједничком подухвату два дневника „Ослобођења“ изашао је под насловом „Ослобођење“.

Ударни коментар из пера Златка Диздаревића једног од уредника „Ослобођења“ изашао је под насловом „Годишњица прве бомбе над Сарајевом“.

Турски „Милијет“, како најављује, од данас ће непрестано пласирати турском јавном мњењу свој прилог „Ослобођење“.





ГОДИШЊИЦА БОМБАРДОВАЊА БЕОГРАДА — 6. АПРИЛА 1941.

# БЕОГРАД ЈЕ

# МНОГО ИЗДРЖАО

● Београд је у тим бомбардовањима претрпιο тешке жртве. Погинуло је 2.271 лице, а број рањених био је неколико пута већи. Поручене су 682 зграде, 1.601 је тешко оштећена, док је 6.829 зграда претрпјело лакше оштећење

БЕОГРАД, 5. априла (Танјуг) — Иако је њемачка војна машинерија претходно извршила бројна разарања широм Европе, бомбардовање Београда, 6. априла 1941. године, наговијестило је сву бруталност другог свијетског рата.

Њемачки напад на Југославију наредио је Хитлер послје вијести из Београда да је 27. марта изведен војни пуч и збачена влада Цветковић-Мачек која је два дана раније у Бечу ставила свој потпис на приступање Тројном пакту. Њемачки препад уследио је без објаве рата.

Тадашњи државни секретар у берлинском Министарству иностраних послова Ернст фон Вајцекер, отац данашњег председника ъемачке, записао је 4. априла у свој дневник следеће ријечи: „Београд ће као град ускоро морати много тога да издржи...”

И заиста, напад на Београд започео је 6. априла у рану зору, безобзирним уништавањем метрополе Југославије.

На град су се устремиле 484 бомбардера у пратњи 250 ловаца. Разорне и запаљиве бомбе уништиле су највише центар града: Немњину улицу, Кнеза Милоша, Краља Милана, Славију, Терезије, Дорћол, Балканску улицу,

ПЕКИНГ  
ХСИНХУА  
СРЈ  
ПОДРЖАЛА  
БОСАНСКЕ  
СРБЕ

ПЕКИНГ, 5. априла (Танјуг) — Кинеска агенција Хсинхуа јавља из Београда да је Југословенска влада „подржала одлуку босанских Срба да добију Венс-Овенов план и да је затражила хитно уклањање санкција против Југославије”.

Позивајући се на саопштење Министарства за информације, Хсинхуа каже да Југословенска влада сматра да је одлука Парламента у Билећи „израз наде босанских Срба који траже хитно рјешење проблема са мапама”.

У информацији кинеске агенције подсећа се да је 3. априла Парламент босанских Срба одбио приједлог Радована Караџића да се у принципу прихвати план Венса и Овена. Наводи се такође да Југословенска влада подржава српски приједлог о директним преговорима заробљених страна са циљем да се одреде нове границе за аутономне области.

Кинеска штампа и даље не коментарише одлуку о неприхватању територијалне подјеле Босне и Херцеговине како су је предложили медијатори конференције о Југославији. Данашњи „Земљин жибао”, на примјер, доноси само кратку вијест о томе, како и о суду Срба на посљедњој сједници Савјета безбједности у вези са хуманитарном помоћи. Једино је лист „Кинеске омладине” наговијестио „нове санкције и кажњавање Срба” послје одбијања Венс-Овеновог плана.

Железничку станицу, Караџорђев парк... Напад је поновљен у 11 часова и пре-



Београд — да се никад не заборави и не понови

двече. Ваздушни напад изведен је 7. априла.

Београд је у тим бомбардовањима претрпιο тешке жртве, погинуло је 2.271 лице, а број рањених био је неколико пута већи. Поручене су 682 зграде, 1.601 је тешко оштећена, док је 6.829 зграда претрпјело лакше оштећење.

Потпуно је изгорјела Народна библиотека са 350.000 књига и 500.000 свезака.

Погођени дијелови града били су већим дијелом разорени, а због покидане водоводне мреже многобројни пожари нису могли бити локализовани.

Ваздушна одбрана Београда (10 противавионских батерија, 36 противавионских митраљеза и 6 ловачки ваздухопловни пук) били су

немоћни да одбију напад. Оборано је 10 њемачких, изгубљено 15 сопствених авиона.

У ноћ између 11. и 12. априла трупе ваздушне одбране напустиле су Београд, а јединице за осигурање мостова порушиле су мостове на Сави и Дунаву. У Београд су дванаестог априла око 17 часова ушли, без отпора, дијелови њемачког 41. моторизованог корпуса.

„ЉЕКАРИ БЕЗ ГРАНИЦА” ПОНОВО САТАНИЗУЈУ СРБЕ

## ЛАЖОВИ БЕЗ ГРАНИЦА

● Уз текст под насловом „Зашто Срби желе да раскомадају Босну”, објављује се фотографија са српског гробља, као илустрација страдања муслимана

ПARIЗ, 5. априла (Танјуг) — На адресе многих Француза стигло је ових дана мартовско издање информативне публикације „Медесан сан фронтјер” у којој се подмећу груби фалсификати и неистине са циљем да се оцрне Срби у Босни.

Уз текст под насловом „Зашто Срби желе да раскомадају Босну”, објављује се фотографија са српског гробља, као илустрација страдања муслимана.

Оваква подвала навела је Србе који живе у Француској да организију „Љекари без граница” назову именом „лажови без граница”.

Уз овај фалсификат слиједи текст: „За Србе жељне експанзије, солуција је јасна: у име етничког чишћења, сви који нису Срби морају нестати, било да напусте земљу без наде да се врате, или да буду једноставно поубијани”.

Овај памфлет не нуди ниједан доказ нити чињеницу за тврдњу да су се Срби који живе у Босни „занијети перспективом велике Србије” врло брзо трансформисали у праве мучитеље”.

Нешто слично „Љекари без граница” урадили су уочи прошле нове године.

Они су организовали постављање плаката широм Француске на којима су биле фотографије Хитлера и председника Србије Слободана Милошевића.

Поређење српског председника са Хитлером и оптуживање читавог српског народа за



Париз — хуманизам је нешто друго

фашизам и расизам изазвало је гњев и оштре протесте српске заједнице у Француској, која је покренула и тужбу пред француским судским органима.

Париски Високи суд из формално-правних разлога није удовољило тужби српске заједнице, уз образложење да је кампања у међувремену престала и да су плакати уклоњени. Мартовски памфлет „Љекари без граница” показује, међутим, да та тобожња хуманитарна организација не одустаје од смишљених пажи против Србије и српског народа.

ИЗЕТБЕГОВИЋ ПОТПИСАО МАПЕ, АЛИ...

## НЕМА ВЈЕРЕ У ПАПИРЕ

● Изетбеговић оцјењује да ће „заједничка мултикултурна и мултинационална држава сва три народа бити немогућа за дуго вријеме” и да ће „рат ићи даље чак и ако Срби стварно прихвате мировни план”

БОН, 5. априла (Танјуг) — Лидер босанских муслимана Алија Изетбеговић је Радовану Караџићу дво рок од „ско двије недјеље” да потпише Венс-Овенов план, иначе ће и он повући свој потпис са тог плана.

У интервјуу који данас објављује хамбуршки „Шпигл”, Изетбеговић је рекао да „тај папир није потписао зато што вјерује у њега, већ зато што би га одбијање довело у осјетљиву ситуацију”. Он је додао: „Шансе за остварење тога плана су мале, али смо тиме бар изоловали српске четнике као агресоре”.

„Караџић ће морати да се приклони међународном притиску и потпише. Али, он ће план прихватити тек онда кадга некое силом приморана то. Ако не потпише, то би за посљедницу имало изолацију Србије какве у свијету досад није било... обећано нам је да ће Караџић, ако потпише, морати и да спроведе план. У противном би се то остварило силом”, рекао је Изетбеговић.

Друга посљедица српског одбијања плана по њему би „морала бити да Савјет безбједности размисли укидање ембарга” на оружје за босанске муслимане који би се тада „борили за легалну владу састављену од Срба, Хрвата и муслимана, те за мултинационалну грађанску државу БиХ”.

Венс-Овеновом плану Изетбеговић замијера што даје „правелику аутономију провинцијама, а премало компе-

тације централној влади”, као и то што предвиђа да „будућа БиХ нема армију док Србија у непосредном сусједству и даље остаје наоружана”. Стога би, по њему, морале бити добијене међународне гаранције безбједности.

Изетбеговић, међутим, оцјењује да ће „заједничка мултикултурна и мултинационална држава сва три народа бити немогућа за дуго вријеме” и да ће „рат ићи даље чак и ако Србија стварно прихвати мировни план”, јер „локални команданти већ пријете да ће наставити борбу и наоружане bande ће годинама узнемиравати БиХ”.

АНДРЕОТИ ОСУМЊИЧЕН ЗА КРШЕЊЕ ЗАКОНА

## ПРВАК ДЕМОХРИШЋАНА ПРЕД СУДОМ

● Одлука да се Андреоти позове на саслушање указује на то да је и он увучен у велики корупционашки скандал који потреса италијански пословни центар Милано, оцјењује агенција

РИМ, 5. априла — Судије у Милану саопштиле су данас бившем италијанском премијеру Булију Андреотију да ће бити подвргнут испитивању под сумњом да је кршио закон о финансирању политичких партија, јављају агенције, позивајући се на судске изворе.

Одлука да се Андреоти позове на саслушање указује на то да је и он увучен у велики корупционашки скандал који потреса италијански пословни центар Милано, оцјењују агенције.

Познати првак Демохришћанске партије, Андреоти је седам пута био премијер Италије.

У скандалу који већ мјесецима потреса Италију, више истакнутих личности Демохришћанске партије осумњичено је за везу са мафијом.

Ројтер подсећа да су прошлог мјесеца сицилијанске судије затражиле од парламента да укине имунитет Андреотију, како би због тога да издаје пред суд због сумњи о везама са мафијом.



НАКОН ДОДЈЕЛЕ ФИЛМСКИХ НАГРАДА  
У БЕОГРАДУУ ПОГРЕШНОМ  
ПРОГРАМУ

● Свечаност додјеле годишњих награда Академије за филмску умјетност и науку претворила се, а да њени учесници то нису примијетили, у топао хумористички програм, најбољи у посљедње вријеме

И тако, од мрских нам Америкаца преузешмо модел за додјелу годишњих награда из области филма. Није лоша ствар, чак ако другог пута не буде.

У суботу у Центру „Сава“ највише разлога да буде задовољан имао је Срђан „Не'ам шта да кажем“ Драгојевић који је за филм „Минисмо анђели“, уз награде за најбољи филм и режију, добио још шест од укупно 17 награда. Иако сматрамо да је бар једну од двије главне награде требао добити „Дезертер“ Живојина Павловића, чини нам се да је од додјеле награда много занимљивија била сама приредба.

С обзиром на то да је у целини представљала копију свечаности америчког додјеловања Оскара, она је изгледала сасвим пристojно. Довољно је сјетити се како су изгледале додјеле Феликса и Цезара, европског и француског Оскара (sic!), па да примијетимо да се нисмо удавили у кичу као они. Колико је то могло бити, наша додјела је била достојанствена, управо зато што није била — нити је могла бити — ушминкана и исполлирана до стерилности

као холивудска, а с друге стране грешке које су изазивале осмијехе, као приликом додјеловања других двију награда, нису биле одглумљене већ стварне.

А с обзиром на то да је филм ипак забава, мањи испад и искакања из програма и протокола, била су заиста разлози за смијех. И смијали смо се гледајући како Оливера Јежина разбацује наоколо папире које је држала у рукама, или како се Небојша Ђукелић, безразложно показало се, забринуо да ће Александар Петровић (који је опет чекао инсерт из — „Казабланке“) одмах прочитати име побједника такође из гомиле папира које је држао у руци. И све тако, до краја. Најбољи хумористички програм у посљедње вријеме. Топао, људски, утолико више што су његови учесници мислили да учествују у сасвим другој врсти програма.

На крају, искрено се надамо да ће и догодине на истом мјесту бити додијелене награде Академије за филмску умјетност и науку. Ваљда ће бити довољно филмова.

Р. РАДОВАНОВИЋ

НЕОВЛАШЋЕНА ТРГОВИНА СА СПОМЕНИЦИМА КУЛТУРЕ

## КОТОР ИМА СВОЈУ ЦИТАДЕЛУ

КОТОР, 5. априла (Танјуг) — Дугогодишњи истраживач Котора археолог и конзерватор магистар Јован Мартиновић упутио је писма директорима регионалног завода за заштиту културе у Котору и Републичког завода за заштиту на Цетињу, с упозорењем на неовлашћено отуђивање споменика културе који су постали приватна својина.

Ради се о објекту фрањевачког самостана, који је још одлуком которске општине 1980. године намијењен за културну институцију, као и објекту доминиканског споменика, који је намијењен за културно-научну институцију. Међутим, стављањем у промет и један и други споменик културе постали су приватно власништво, иако, по ријечи-

ма Мартиновића, споменици културе се не могу преносити у приватно власништво.

Изражавајући чуђење због тога, Мартиновић истиче да у објектима доминиканског и фрањевачког самостана у Котору чувају се два једина још преостала самостанска клауистра у садашњој Југославији.

На писмо упозорења Мартиновић је добио одговор општинског јавног правобраниоца који не прихвата примједбе Мартиновића, иако су стручњаци заштите споменика културе у Котору још прије више година издали пуноважна рјешења да су доминикански и фрањевачки самостан споменици културе и стога под посебним режимом, па се са њима не може трговати.

ФОТОГРАФИЈА

## ПРИЗНАЊА НИСУ ИЗОСТАЛА

У општем умјетничком преварању — када су се помила копла око тога дали је фотографија ликовна дисциплина — рађале су се нове концепције у естетици. С обзиром да фотографски објектив веома вјерно биљежи детаље и предмете у целини то је и фотографија морала, као и све друге умјетности, да прође кроз свој препород, да се избори за властити дигнитет, причему је одбацила неке поступке, примјерене иначе више сликарском начину изражавања. Данас фотографски ствараоци владају техником — и занатом — који није само пуко регистровање догађаја. Истакнутим фотографским ствараоцима данас се дају најрепрезентативније изложбене дворане и салони, додјељују запажене награде и признања, откупљују радове за документацију музеја и архива, неки су — попут Едварда Стајхена, Edvarda Westona, Хенри Картије-Бресона, Roreta Sape, Слфреда Штиглица, Јусуфа Карша или Ivinga Penna и Ричарда Аведона — познатији у свијету од многих сликара и вајара.

Југословенска фотографија је такођер, у посљедњих шест деценија, дала читаву једну плеяду даровитих фотографа, аматера и професионалаца, који су ову ликовну дисциплину унаприједили до неслухених висина и сразмјера, а они сами постали радо виђени излагачи и гости на фотографским манифестацијама у свијету. Добри познаваоци и љубитељи фотографије чули су за Петра Црноборија, Јозу Петковића, Бранибора Дебељковића, Миодрага Ђорђевића,

Данила Гаговића, Тошу Дапца, Војислава Јанковића, Сакулу Меденицу, Милана Павића, Милоша Павловића, Драгољуба Тошића, Видоја Васића, Витомира Сташевића, Видоја Мосиловића, Војислава Маринковића и да не набрајамо даље.

У фотографији, тачније, у њеној историји, као и историји сликарства, можемо наћи свој примитивизам, своју класику, своје „академике“ и своје „непризнање“. Она ништа не дугује сликарству, и постоје многе области живота гдје само она и може да га достојно изрази, обиљежи, документује. И управо зато, када је ријеч о неким од поменутих аутора и излагача с нашег простора

и окружења, стваралаштво којим се баве никако се не може довести у сумњу, под упитник.

Уосталом, фотографије наших простора успјели су у посљедњих шест деценија да „покупе“ све могуће награде и признања на међународним фотографским манифестацијама — чиме су се исказали и доказали — али добили и сва могућа знања у свјетски признатим асоцијацијама. То је, по нама, најбољи доказ да фотографија — коју преферирају наши излагачи — нешто вриједи, да се цијени и вреднује, да добија заслужена признања. Да ли треба још нешто рећи?

Душко МОМЧИЛОВИЋ



Раде Милосављевић: „Припреме за бербу“

ЧЕТРДЕСЕТ ГОДИНА  
ДЈЕЛОВАЊА  
АРХИВА БОСАНСКЕ  
КРАЈИНЕ  
У БАЊОЈ ЛУЦИ (6)

● Одређени периоди наше прошлости допуњени су оригиналним документима и освијетљени захваљујући стручном раду теку нове доба

Пише: Јагода ПРЊА

Док је изучавање једног историјског периода за научне раднике, истраживаче, значило и године путовања, истраживања у другим установама, заједно са архивистима сређивање и обрада грађе у самој установи доносили су уз стрпљив, стручан рад новизнања. Међу старим документима, немарно измијешаним са мање вриједним папирима, актима, пронашли су се и прворазредни документи послје више деценија. Одређени периоди из наше прошлости допуњени су захваљујући архивском и научном дјеловању тек у нове доба, тако да блага које пружа изворан документ, или његова копија равна оригиналу значи непристрасан суд и оцјену. Данас могу да их користе не само знаци већ је као наслеђе дјелимично публиковано, дио је традиције, подстицај у свакодневници и дјеловању у разним областима живота.

Међу објављеним стручним радовима запослених у Архиву Босанске крајине је и рад „Архивски фондови судских органа у Архиву Босанске крајине“. Међу четрдесетак фондова из старијег периода издвојени су архивски фондови судске првености. Разврстани су у дви-

је основне групе — Фондови судова редовне судске надлежности и специјалне судске надлежности. Првој групи припадају Окружни суд Бања Лука (1878-1945.) и Котарски суд Сански Мост. Организацији судске управе је забиљежено - До издавања нових (посебних) наредби овај суд дјеловао је по одредбама постојећег материјалног права. У случајевима



Тргови закона и управе — први часопис често забрањивани у Бањој Луци

СУДОВИ И  
ЗАКОНИ

када одредби није било или су биле недовољне или пак непримјенљиве примјенљивале су се у казним стварима одредбе Војно-казнене књиге од 15. јануара 1885. године, а у грађанским парничним и ванпарничним стварима, према аналогiji, законске одредбе Аустро-Угарске Монархије“.

— Окружни суд Бања Лука био је наза-висан и самосталан у односу на политичку власт. Надлежан је у првом степену за спровођење казних истрага и доношење суда за злочинства (осим случајева из „војне судбениости“ или пак надлежности „полицијске и политичке власти“) теу свим грађанским стварима без обзира на висину и вриједности спора. У другом степену рјешавао је жалбе на одлуке котарских уреда као судова“.

О овој грађи преузетој 1978. године од Окружног суда Бања Лука каже се да је у потпуно ринфузном стању, у количини од 150 метара дужних. У другој групи фондова обухваћени су судови специјалне судске надлежности, међу којима је и „Првостепени суд за станове Бања Лука (1925-1927)“ — Првостепени суд за станове Бања Лука био је надлежан за регистрацне стамбених односа. Овом суду сви власници станова били дужни доставити пријаве о посједовању стана, а закупци молбе за закупљивање истих. На својим рочиштима овај суд је доносио рјешења о издавању стана под закуп или давању стана власнику из одређених разлога на коришћење. Жалбе на рјешења овог суда рјешавао је Виши суд за станове за Босну и Херцеговину, Црну Гору и Далмацију у Сарајеву“.

У Архиву је урађен сумарно-аналитички инвентар архивског фонда „Првостепени суд за станове Бања Лука“ са наведеним списима, међу којима је и

списак власника станова и просторија који се издају под закуп на основу предмета са рочишта. Уз ширу анализу може послужити и за друштвену хронику различитог карактера. Аутор рада, Вериса Стошић, виши архивист Архива Босанске крајине каже — Средиште један фонд у Архиву значи да је потребно направити праву стручну и научну валоризацију, што захтијева да се изуче целовито друштвене, економске и политичке прилике у којима је дјеловао творац фонда, да бисмо могли дати процјене о значају, његовом мјесту и улози у једном историјском периоду. И због тога је потребна временска удаљеност, у архивистици позната као историјска дистанца, као важан критериј и мјерило“.

Законске одредбе из прошлог доба данас познајемо више кроз одјеке политичке и друштвене управе, захваљујући одређеним приликама, образовним и економским.

Говоре о томе и наведени утисци са пута српских учитеља у 1901. години кроз Бања Луку.

— У Босни се сусрећемо на сваком корак са касарнама и фортацијама. Знак да се у Босну смије у себи мислити, али не смије много говорити. У свом сјеверном дијелу Бања Лука чини утисак пограничних славонских вароши. Широка, лијепа друм, Шеталишта с једне и друге стране засађена дрвем. Лијепа грађевине, не одвећ високе и грациозне. Западни и јужни дио већ није такав. У овом су дијелу вароши и нова католичка црква, хотел Босна у ком смо ми одјелили многе друге гостинице и пивнице, српска основна школа и приватне зграде Срба и сгранаца. Православних Срба има доста имуних. Они импонују у Бањој Луци осталима не само богатством већ и отреситовшћу“.



РЕВИЈАЛНИ СУСРЕТ БОРАЦ —  
РЕПРЕЗЕНТАЦИЈА „ГЛАСА СРПСКОГ“

## „СЕДМА СИЛА“ КРИЈЕ АДУТЕ

● Душан Татић и Зоран Вујић, тренери репрезентације „Гласа српског“, саопштили имена 19 фудбалера, али тиме нису дефинитивно закључили списак, јер најваљују могућност да на Градском стадиону заиграју и двојица изузетних фудбалских мајстора.

БАЊА ЛУКА — Душан Татић и Зоран Вујић саопштили су имена фудбалера који ће бранити боје „седме силе“ у ревијалном сусрету с бањолучким Борцем. Овај меч игра се у недељу (21. априла) на Градском стадиону.

У новинарској селекцији наступиће: Чобановић, Јањетовић, Војкић, Врањеш, Лукић (Рудар, Приједор), Косовић, Слијелчевић (Козара, Градишка), Драгишић, Илић (БСК), Вучић, Росић (Слога, Трн), Старчевић, Малбашић, Кукавица (Слога, Горњи Подградци, Кесић (Борац, Дрвар), Василић, Јеринић (Лијевче), Балабан, Врховац (Напријед), Варница (Омладинац), Танасић (Братство, Кључ).

— Сви наши изабраници углавном се налазе у јединицама Војске Републике Српске, односно на првим линијама фронта. Надам се да ће им војне власти, баш као што су то досад чинили услучним приликама, изићи у сусрет и одобрити им краткотрајно одсуство — каже Душан Татић, тренер „седме силе“.

Након саопштавања списка играча Зоран Вујић је рекао:

— За нас је огроман хендикеп што наши изабраници

19 фудбалера, тренери „седме силе“ нису и дефинитивно закључили списак.

— Размишљамо да нашу селекцију појачамо с двојицом изузетних фудбалских мајстора. Разговори су у току, а да ли ће они пристати да заиграју за нашу селекцију, знаћемо за неколико дана. Њихова имена засад не бих



ДОБИО ПОВЈЕРЕЊЕ: Горан Василић

нису имали континуитет такмичења. Ипак, надам се да ће на својину одиграти овај сусрет, да ће пружити достојан отпор прволигашу. У селекцији „Гласа српског“ налази се велики број младих, талентованих играча, од којих ће многи, у то сам убијеђен „запети за око“ људима из бањолучког прволигаша. Иако су саопштили имена

да откривам, то нека остане тајна, али и изненађење за фудбалере Борца — не открива још све адуте Душан Татић, тренер „седме силе“.

Ревизијални меч Борац-Репрезентација „Гласа Српског“ игра се у недељу (11. априла) на Градском стадиону у Бањој Луци.

Ж. ТИЦА

ПОСЛИЈЕ ПОЖАРА КРОАЦИЈЕ

## ТРИ ВЕРЗИЈЕ

● Најлогичнија је она која прст оптужбе упире на навијаче Динама — чувене Б.Б.Б. — јер су они огорчени што се њихов миљеник више не зове Динамо већ Кроација

ЗАГРЕБ — Док истрага и даље тапка у мјесту, у немогућности да расвијетли подметнути пожар на стадиону „Кроација“ (некад Максимира), међу обичним свијетом колају разне верзије о томе ко је и због чега на три мјеста — на клупи за резерве домаћег састава, председничкој ложи и трофејној дворани — подметнуо пожар.

● Најчешћа и најлогичнија је да су представници навијачке армаде Б.Б.Б. тј урадили огорчени што се загревачком прволигашу није вратило његово старо име (Динамо), него је ХАШК Грађански преименован у — Кроација.

● Друга верзија говори како су пожар подметнули људи из клуба не би ли на име осигурања нешто наплатили и тако клуб колико-толико спасили.

● Трећа верзија се најмање спомине: да су непријатељи актуелне власти искористили разлаз навијача и клуба и на овај начин допили уља на ватру.

Многи се јаваљу редакцијама и клубу. Прозимају на себе одговорност за паљевину Кроације уз обећање да ће ускоро планути и читава — терен на нека послје тога „господа из Кроације играју на некој ледници“.

И док вјетар Максимиром разноси мјрис старшита „Кроација“ извршних Полицијске управе Загреб проко средстава ин-

формисања обратио се подметачима пожара с приједлогом да се — сами јаве! Он тврди да ће се с пироманом поступити „хумано, европски“. Зар је полицајец заиста толико наиван да вјерује да ће се подметач пожара — било их је више све указује — појавити у његову канцеларију и уз напомену: „Опростите, јасам запалио — Кроацију“

Аналитичари збивања у Загребу најчешће се слажу да су навијачи, у револту и незадовољству, на очигледан начин показали да се не слажу с промјеном имена. — Председничка ложа је запалена јер је Фрањо Туђману ви-

ше наврата рекао: „Клуб се може звати како год хоћете, али се више никад, никад, никад неће звати — Динамо“!

Колико га цијене и воле, односно колико га се плаше, навијачи су показали подмећући пожар.

— Клуба за резервне фудбалере изгорјела је због Мирослава Пире Блажевића, тада тренера, а сада сувласника Динама, лардон Кроације. У ранијим збивањима, он се такође залагао да се клубу врати име које је добио 1945. године. Послије „угорне“ обраде у Банском дворима постао је најгласнији тумач одлуке политичког врха Хрватске.

Од тада навијачи му више не аплаудирају већ — громогласно звијде, а он наставља с — демагогијом, на сваком мјесту и у свакој прилици им се удварајући.

## ПРОМЈЕНЕ У СТРУЧНОМ ШТАБУ БИТОЉЧАНА СМИЛЕСКИ ТРЕНЕР ПЕЛИСТЕРА

БИТОЉ — Зоран Смилески, некадашњи тренер бањолучког Борца, загризао је нову корицу фудбалског хљеба, овог пута у другој држави — Македонији. По свему судећи већ за дан-два он ће преузети дужност тренера у Пелистеру из Битоља, члану најјаче македонске фудбалске лиге.

Сусрет с Вардаром, Смилески је посматрао с трибина. Очекује се да ће он и управа Пелистера потписати уговор до краја прољећног дијела првенства.

Г.С.

СПОРТ СЕ, ПО СВЕМУ СУДЕЊИ, ВРАЋА  
У РЕПУБЛИКУ СРПСКУ

## ЦРВЕНА ЗВЕЗДА У БАЊОЈ ЛУЦИ

● Политичари Југославије, односно Србије и Републике Српске, постигли споразум око отварања у свим видовима друштвених и привредних дјелатности, поготово у спорту, и у најскорије вријеме треба очекивати да ће бањолучки спортски прволигаш своје мечеве као домаћини играти у свом граду ● Већ 19. маја на Градском стадиону у Бањој Луци у оквиру редовног прволигашког кола треба ло би да гостује Црвена звезда

БАЊА ЛУКА — По свему судећи за највише мјесец дана биле донесена коначна одлука да сви спортски прволигаш из Републике Српске на „привременом раду“ у СР Југославији као домаћини своје мечеве играју у својим градовима. Тако у најскорије вријеме треба очекивати да ће фудбалери, рукометаша и кошаркаши Борца, те кошаркашице Младог Крајишника, своје, не само првенствене сусрете, играти на Градском стадиону, односно у Спортској дворани „Борик“ у Бањој Луци. Ове неочекиване промјене треба да успиједе као епилог политичких договора на нивоу Југославије, односно Србије и Републике Српске.

— Дубоко вјерујем да ће Фудбалски савез Југославије први скинути ембарго са наступа фудбалских екипа у Републици Српској и Бањој Луци — прича Анђелко Граховац, председник у Фудбалском клубу Борац. — Политичари су ријешили основни проблем, договорили се да се и у сфери спорта скину баријере. Сада на спортским министарствима остаје да дефинишу све детаље. Што се фудбала тиче, једина разлика за југословенске фудбалске прволигаше је у томе што ће њихови играчи морати да путују два сата више безбједном српском Посавином. Убијеђен сам да ће у том случају наше утакмице посматрати по 10.000 гледалаца. Народу и Војсци морамо пружити задовољство да бар на тренутак забораве на рат, немаштине, ров... Стога већу мају у Бањој Луци можемо очекивати гостовање свјетског првака Црвене звезде у оквиру редовног прволигашког кола.

М. ЈОКСИМОВИЋ

ИТАЛИЈАНСКИ ФУДБАЛСКИ ШАМПИОНАТ

## КАСНО ЗА ПРЕОКРЕТ

● Вујадин Бошковић и Синиша Михајловић, односно њихов тим Рома, већ једанаест кола не знају за пораз!

РИМ. — Већ монотона и изражена надмоћност екипе Милана у Италијанском фудбалском шампионату, разбијена је у последње вријеме у парампирчад, али то долази сувише касно да би се неко други могао окитити титулом првака.

„Атомска машина“, која већ мјесец дана показује видне знаке „прегријаности“, способна је да пружи врхунску игру само у току једног полувремена, што није довољно да потпун успех против јаких противника.

Тако је било и у 26. колу против разиграних гостију из Напуља (2:2), који су прво полувријеме завршили вођством од 2:0 и имали још доста прилика да напуне мрежу „црвено-црних“, али се Милан траго у другом дијелу и већ изгубљену утакмицу завршио ремиијем.

Оба гола за домаће постигао је „дошља“ из Торина Лентини, којег због огромног трансфера називају „неком цифром с много, много нула“. Лентини је овим подвигом сигурно „избрисао“ бар неколико последњих знакова у том подугачком броју.

И поред тога што навијачи сматрају да би један други „дошља“, Дејан Савићевић, својим мајсторинама и жељом да се потерди знатно осјежио „засићен“ екипу Милана. Тренер Капелло је поново на „његово“ мјесто ставио Холанђанина Гулита.

Највећи, али за 7 бодова (8 кола прије краја) збогласи, ривал Милана Интер увјерљиво је побједио у гостима Југовићеву Сампдорију а 3:1. Носилац нове Интерове игре, Уругвајца Рубен Сола три пута је у контранападу побјегао Југовићевим другосијма и то су била три поготка, од којих је два постигао највећи ри-

вал Дарка Панчева за мјесто у тиму Скилачи.

Почасни гол за домаће на овој утакмици, а осми укупно, постигао је топовским шутем с више од 20 метара Југовић, који је још неколико пута намјестио праве „зигере“ својим друговима у напад, али Зенгина мрежа као да је била зачарана.

Финалиста италијанског купа, екипа Рома, која је из полуфинала избацила Милана изашла је и из 11. узастопне првенствене утакмице непорезана, али јој је у сусрету са Фиорентином, на „Олимпику“, остао само бод (1:1). Тим Вујадина Бошковића, заиста, није имао среће. „Пројектили“ Синиша Михајловића за који милиметар су промашили циљ, а Хесперове и Карневалеове ударце, чак и са неколико метара, голман све боље Фиорентине је чудесно бранио.

Рома је ипак задржала шансе да се, уколико не освоји италијански Куп, пласира на мјесто које води у Куп УЕФА.

Други финалиста Купа Торина такође је само ремизирао на свом терену са трећепласираним екипом шампионата Лацијом, којег одлучно води голман-легенда Дино Зоф.

Најувјерљивију побједу кола постигао је Калари у сусрету са Ђеновом 3:0, док је јака четвртпласирна Парма у гостима побједила, већ се може слободно рећи, будућег друголигаша Пескару.

Дваје јаке екипе Удинезе и Јувентус пружиле су збијену игру и исто таква резултат — 0:0. За по један гол биле су међусобном сусрету ефикасни Брава и Анкона (1:1), док у Торео побједила Аталанту с минималних 1:0.

Др. Милош ВУЈОВИЋ



## КОШАРКА

БОРАЦ—БОРОВИЦА ЗАБИЉЕЖИО ТРИ  
УЗАСТОПНЕ ПОБЈЕДЕ

## ЛАКШЕ СЕ ДИШЕ!

• Бањолучани у финалу такмичења постигли пуну форму, па ни Будућност није успјела прекинути низ успјеха Борац-Боровице • Данас меч у Новом Саду са Привредном банком

БАЊА ЛУКА — У мечу против Будућности кошаркаши Борац-Боровице забиљежили су трећу узастопну побједу и тако у финалу првенства великој мјери поправили општи утисак. Суботња утакмица била је једно од најбољих Борчевих издања у ЈУБА—лиги, јер су Бањолучани уз добру игру показали и друге вриједности које су им највише недостајале. То се прије свега односи на успјешну игру у финалу утакмице, када су, раније, као по неком правилу, играчи Борац-Боровице губили бодове.

- Драго нам је да смо дошли у пуну такмичарску форму и тако бар у финалу такмичења показали да смо равноправан противник многог ЈУБА-лигашима. Посљедњи успјеси су омогућили да посљедње мјесто на табели препустимо другима и стекнемо велике изгледе да сачувамо прволигашки статус. Јер, сви смо увијек да ће доћи до реорганизације такмичења, а у том случају шесто мјесто на табели „бијеле“ лиге рјешава нас свих неизвјесности - истиче Златан Томић, тренер Борац-Боровице.

Куриозитет меча између Борац-Боровице и Будућности је да су Бањолучани оди-

грали утакмицу не мијењајући „петорку“: Покрајац, Луковић, Јокановић, Рамач и Вуковић. Разлога за измјена

цилација. Томе свакако треба додати да су Бањолучани и овога пута били хендикепирани одсуством из састава Вујаковића и Чампаре.

Иако је свих пет играча пружио запажену игру, треба прије свега поменути Драгана Вуковића, који је био не

БОРАЦ—БОРОВИЦА ВЕЧЕРАС ИГРА  
У НОВОМ САДУШАНСА ЗА НАПЛАТУ  
ДУГОВА

РУМА — Кошаркаши Борац-Боровице вечерас - 6. априла у оквиру 11. кола „бијеле“ ЈУБА-лиге гостују у Новом Саду, у мечу са Привредном банком. Биће то судар противника који су се разиграли тек у финалу првенства, јер Новосађани, као и Бањолучани, имају заредом забиљене три побједи. Низ побједа неке ће вечерас бити прекинут.

- Наша жеља је да се то деси Новосађанима. Од свих противника „банкарни“ су нам остали највећи дужници. Још нисмо забиљежили побједу у међусобним сусретима како смо били у прилици, али су Новосађани увијек спремни и сретно избјегли пораз. Мора се рећи да овога пута домаћин има извјесну предност, која за нас није непремостива, па се са правом надамо побједи. Била би то можда наша „најслађа побједа“ - каже Владимир Јокановић, првотимац Борац-Боровице.

Меч у Новом Саду игра се данас (уторак) у СЦ „Војводина“ од 19 часова.

Е.Г.

није било, јер је свих пет играча показало завидну борбеност и рационалност у игри, без готово икаквих ос-

само најефикаснији играч на терану него успјешан организатор игре и вођа екипе.

Е.Г.

РЕАГОВАЊА: БРАЧНИ ПАР САНДА И ДРАГАН ВУКОВИЋ

КРАЈИШНИК ЈЕ  
САМО БАЊОЛУЧКИ

• Брачни пар Вуковић душом и тијелом за Бању Луку • Сукоб између спонзора и тренера преко леђа играчица • Продаја клуба-нема шанси

БАЊА ЛУКА - Посљедњи догађаји у Шиду лезани за купопродају Младог Крајишника, јединог „Женског“ прволигаша Републике Српске у Југославији, изазвали су бројне реакције бањолучке спортске јавности. Углавном, све се своди на осуду самог чина отуђења клуба, односно поступка играчица. Данас је у нашу редакцију на вратио брачни пар Вуковић, Драган, капитен и првотимац Борца и Санда, најбоља играчица Младог Крајишника.

- Обоје смо и душом и тијелом и даље за Бању Луку, наше клубове и Републику Српску - углас говоре Санда и Драган. Никада нам на памет није пало да напустимо наш град, па самим тим и клубове у којима смо као чланови сениорске екипе обоје играмо по више од 17 година. Ево и сад смо дошли кући у паузи између два кола. Приче да



С разговора у Редакцији „Гласа српског“: Санда и Драган ВУКОВИЋ СНИМИО РАСТКО ОСТОЈИЋ

жепимо да одемо, да нас због тога судбина клубова уопште не интересује, немају никаквог основа. То је плод маште управо оних људи који су изазвали сукоб у Шиду, који су пореметили толико добре односе са нашим спонзором и људима из Месне индустрије Шид.

По ријечима Санде Вуковић, ситуација у Младом Крајишнику је сада много мирнија него у моментима сукоба спонзора и тренера Слободана Симиновића.

- Кошаркашице су жељеле само да избјегну судбину неких женских клубова код којих се десио спичан неспоразум - објашњава Санда. Зато смо донијеле једногласну одлуку да прихватамо све директиве и нашег спонзора и Предсједништва у Бањој Луци. Друга је ствар што Предсједништво Крајишника готово да и не функционише. А о продаји клуба не може да буде ријечи. Он је био и увијек ће остати бањолучки.

Г.С.

## РУКОМЕТ

АКЦИЈА  
РУКОМЕТАША  
УСПЈЕЛА ИЗНАД  
СВИХ ОЧЕКИВАЊАВЕЛИКО  
ИНТЕРЕСОВАЊЕ

БАЊА ЛУКА - Седам дана трајала је акција уписа младих Бање Луке у Рукометну школу прволигаша!

- Акција је успјела изнад свих очекивања! - ријечи су Пере ПЕРОВИЋА, једног од иницијатора ревитализације бањолучког рукомета. Пријавило се више од 150 дјечака и дјевојчица. Одредили смо двије старосне границе: од 10 до 14, односно од 14 до 17 година. У овој млађој категорији пријавило се четрдесетак, а у старијој педесетак полазника. Код дјевојчица, што смо и очекивали, одзив је био нешто слабији: пријавило се, укупно, око 60 оних које желе да се баве рукометом.

Међутим, иако је упис у Рукометну школу требало да траје само седам дана, све још није завршено:

- С обзиром на низ околности, упис нисмо завршили. Још има мјеста, па ко жели може да се пријави и у неколико наредних дана! каже Перо Перовић.

Зборовање ученика будуће Рукометне школе заказано је за недељу, 11. априла. Тада ће се свих 150 полазника, наравно и они који се накнадно пријаве, окупити у Спортској дворани „Борик“. Ту ће бити разврстани по годиштима и по зонама гдје станују. Тако ће у једној групи бити обухваћени, рецимо, житељи МЗ Борик, у другој становници Нове вароши итд.

- Планирано је да се за ту прилику одигра и једна утакмица, у којој ће снаге одијелити омладинци Борца. То ће бити демонстративни меч, са

свим обиљежјем „правог“ сусрета, како би полазници Рукометне школе видјели како све то уживо изгледа. Уколико се покаже као изводљиво, можда ће се одиграти и утакмица између појединих селекција будућих ђака. Важно је, за све нас, дајемо кренуло! - истиче Перовић.

Т.П.

## АТП-ЛИСТА

ТЕНИСЕРА

ВРХ  
НЕИЗМИ-  
ЈЕЊЕН

• Цим Куријер сакупио највише поена, али долара у овој години

МОНАКО — На листи најбољих тенисера свијета у протеклој седмици није дошло до већих промјена. На првом мјесту и даље је Американец Цим Куријер са 270 бодова више од другопласираног земљака Пита Сампраса.

Куријер води и на листи зарада на турнирима у овој години. У протекла три мјесеца он је инкасирао 661.159 долара, а други је Нијемац Михаел Штих са 497.142 долара.

АТП-листа: 1. Цим Куријер (САД) 3.829; 2. Пит Сампрас (САД) 3.559; 3. Стефан Едберг (Шведска) 3.054; 4. Борис Бекер (Њемачка) 2.680; 5. Петр Корда (Чешка) 2.452; 6. Горан Иванишевић (Хрватска) 2.294; 7. Андре Агаси (САД) 2.176; 8. Мејкл Ченг (САД) 1.979; 9. Иван Лендл (САД) 1.978; 10. Михаел Штих (Њемачка) 1.828 итд.

Листа зарада:

1. Куријер 661.159; 2. Штих 497.142; 3. Сампрас 368.177; 4. Бекер 339.506; 5. Новачек 314.335; 6. Крвчићек 305.683; 7. Масур 277.555; 8. Ферера 271.811; 9. Ченг 241.650; 10. Корда 233.255.

## АТЛЕТИКА

„10. МИЉА“  
СИРНИЈУМАПОБЈЕДЕ  
РАИЧЕВИЋА  
И ЋИРИЋЕВЕ

СРЕМСКА МИТРОВИЦА - Горан Раичевић у конкуренцији сениора и Сузана Ћирић код сениорки побједници су међународне атлетске уличне трке „10. миља Сирнијума“, одржане у Сремској Митровици.

Атлетичар београдског Партизана Горан Раичевић на стази дугој 16.096 метара, постигао је убедљиву побједу у времену 49 минута и једну секунду, оставивши пет секунди иза себе другопласираног Нигеријца Ндетија у времену 49:06,0 минута. Трећи је био Борисав Девић из Црвене звезде у времену 49:24,0 минута.

У конкуренцији сениорки побједила је најбоља југословенка маратонка Сузана Ћирић из Железничара (Индија). Она је у укупном пласману заузела високо 15. мјесто. Побједила је у времену 57:30,9 минута. Друга је била њена клубска другарица Наташа Зрнић - 1:00,11 сати, а трећа Јелена Раичевић из Партизана - 1:01,12 сати.

Трка је посвећена прослави 17 вјекова од проглашења Сирмијума за једну од четири пријестонице тадашњег Римског Царства.

ОШТРА  
КАЗНА

ЉУДМИЛА  
НАРОЖИЉЕНКО  
КАЖЊЕНА  
ЧЕТИРИ ГОДИНЕ

ЛОНДОН — Међународна атлетска аматерска федерација (ИААФ), чије је сједиште у Лондону, суспендовала је Рускињу Људмилу Нарожиљенку, сајетску првакињу у трчању на 100 м с препонама, у трајању од четири године због употребе забрањених стимулативних средстава.

Наиме, на допинг-контроли, послје такмичења у француском граду Лијеvenu, 13. фебруара, установљено је да је Нарожиљенко узимала анаболичке стероиде, који се налазе на „црној листи“ Медицинске комисије Међународног олимпијског комитета и ИААФ.

Због допинговања на међународном митингу у Лијеvenu Нарожиљенко није могла да стартује на првенству свијета у дворани, почетком марта у канадском граду Торонту.





## Радио-Бања Лука

ПРВИ ПРОГРАМ ЕМИТУЈЕ НА УКТ-ФРЕКВЕНЦИЈАМА  
92,7, 93,5 и 95,9 МХз

Уторак, 6. априла

- 5,55 - Најава програма
- 6,00 - Јутарњи дневник Радио-Београд (реemitовање)
- 6,45 - Са дежурних телефона
- 7,00 - ПОЉОПРИВРЕДНИЦИ, ДОБРО ЈУТРО
- 7,30 - ЈУТАРЊА ХРОНИКА
- 7,45 - Огласи и обавјештења
- 8,00 - Седам нота - сто дивота
- 8,30 - Вијести
- 9,00 - УВИЈЕК ОТВОРЕНО
- 10,45 - Огласи и обавјештења (ВИЈЕСТИ СВАКОГ САТА - НА ПОПА САТА)
- 12,00 - ВИЈЕСТИ НА СТРАНИМ ЈЕЗИЦИМА
- 12,10 - Подновни концерт
- 14,00 - Огласи и обавјештења
- 15,00 - Огласи и обавјештења
- 15,30 - ДНЕВНИК
- 17,00 - Хало, Борци Републике Српске
- 18,00 - Одјава Првог програма Радио-Бање Луке
- Од 18,00 - до 24,00 Први програм Радио-Београда на УКТ-фреквенцији 92,7 МХз (сателитски)

ДРУГИ ПРОГРАМ НА УКТ-ФРЕКВЕНЦИЈАМА:  
93,5, 95,3 и 95,9 МХз

Уторак, 6. априла

- 18,00 - НАЈАВА ДРУГОГ ПРОГРАМА
- 18,35 - ДЈЕЧИЈИ РАЗГОВОРНИК
- 19,40 - РАЗМИШЉАМ ГЛАСНО
- 20,00 - ВЕЧЕРЊИ РАЗГОВОРНИК - ЧАРШИЈСКЕ ПРИЧЕ домаћин у студију ПРЕДРАГ ПУРКОВИЋ
- 23,00 - ОДЈАВА ДРУГОГ ПРОГРАМА

## Босна - обућа

БАЊА ЛУКА

УДОБНА И КВАЛИТЕТНА  
ОБУЋА „БОСНА“

Тел. (078) 60-188; 60-808  
Телефакс 23-504  
Телекс 45-184

## ПП „СТЕНА“

- трговина - на велико и мало
- увоз, извоз
- туризам
- угоститељство
- услуге - агенцијске
- посредничке
- комисионе
- заступничке (осим адвокатских)
- економска пропаганда

(Дворана „БОРИК“)

Телефони:  
31-740 и 38-386

• ЕКСКЛУЗИВНО:  
БИМЕКСОВИ ПРОИЗВОДИ

## НОВО У БАЊОЈ ЛУЦИ • НОВО У БАЊОЈ ЛУЦИ

# SCORPIO

МОДНА КОНФЕКЦИЈА  
БАЊА ЛУКА

Тел. 078/44-811  
локал 289

НУДИ ВАМ

- готову женску конфекцију
- кројачке услуге за бутике и појединце и за све вас који желите да будете модерно, лијепо и практично обучени
- Одјените се у модерне прољетне дезене све пастелне боје, каро, црно
- ПОВОЉНО •
- женски мантили, 40-50 ДМ
- костими, клаче, 20 ДМ
- хепанке
- шијемо у великим и малим серијама од властитих и ваших материјала

## Бата

ТЕЋЕ ПРЕМА ВАМА

## МАЛИ ОГЛАСИ

**РАЗНО**  
ПРОДАЈЕМ или дајем у закуп комплетну линију за производњу крофни, телефон 078/814-522 или од 17 часова 811-622

КУПУЈЕМ пијанино или „петроф“, телефон 46-756. (ш0011610)

ПРОДАЈЕМ нове агрегате и друге уредске стројеве, сервис „Техничар“, Лакташи, телефон 830-703. (ш0011615)

КУПУЈЕМ билијаре, кафе-апарат, ледомат и микровалну пећницу, звати послје 20 сати на телефон 52-723. (ш0011621)

ПРОДАЈЕМ 2 дунума земље са воћњакком у роду и недовршену викендицу у Кадињанима код Слатине, телефон 36-992. (ш0011626)

ПРОДАЈЕМ два велика покера, телефон 47-429. (ш0011620)

ПРОДАЈЕМ „југо скапу“ 55, 1991. године, нову шивачку машину, 30 м жељезне цијеви и издајем локал у центру града, телефон 64-635. (ш0011630)

**СТАНОВИ—ПОНУДА**  
Издајем празну просторију за становање, центар, телефон 63-900. (ш0011612)

**СТАНОВИ—ЗАМЈЕНА**  
Мијењам трособан стан у центру за већи или кућу 44-151 (ш0011624)

**МИЈЕЊАМ** у Бугојну приватну кућу, 250 квадрата + пословни простор + дворишна зграда за адекватну у Бањој Луци или Лакташима, телефон 35-600. (46151)

## „LA.I.M.E.X.“ п.о.

ПОЉОПРИВРЕДНА  
ПРОИЗВОЂА  
И УСЛУГЕ  
ВЕЛЕТРГОВИНА  
ИМПОРТ—ЕКСПОРТ

НОВИ ГРАД  
ДОБИЛЕ ГРУБОР 6.6.  
ТЕЛЕФОН: 079/51-418, 52-007  
ТЕЛЕФАКС: 079/51-418

## АУТО ШКОЛА ВОЛА БАЊА ЛУКА

Тел. 078/60-688

Будући кандидати

У нашу школу можете се уписати доласком у просторије или телефоном. Обуку кредитирамо.

Дјеци погинулих бораца и свим борцима Републике Српске дајемо попуст. Теоретска настава почиње 27.4.1993. године у 11 и 15 сати.

Власник Јевто Станетић

## МЈЕКАРА

## АУТО ШКОЛА ЦЕНТАР

Тел. 61-143

## „КРАЈИНА-ОСИГУРАЊЕ“ ДД

БАЊА ЛУКА А. Шенос 2

- најстарије крајишко осигурање имовине и лица
- настало издвајањем од „Сарајево-осигурања“ ДД
- обезбјеђује својим осигураницима економску заштиту
- нуди квалитетно осигурање свих ризика, пословност и сигурност

Посетите нас и у нашим испоставама:  
- Бања Лука: В. Маслени 13 и Борик  
- Котор Варош - Пријвор  
- Кнежево - Лакташи - Челинац

Телефони:  
11-160: 11-317  
11-324: 12-632  
12-624: 40-835

078

**НОВО \* НОВО \* НОВО \* НОВО \* НОВО \* НОВО**

Исплаћује 100% износе предвиђене у уговору о осигурању настале усљед ратних догађаја, те усљед активног учешћа у оружаним акцијама Војске Републике Српске

**С НАМА СТЕ НАЈСИГУРНИЈИ**

## АГЕНЦИЈА ЗА ПОСРЕДОВАЊЕ „СЕЗАМ“

Тел. 42-157 или 40-984  
Ул. М. Држића 30 Б, ЛУКА

куповина, продаја,  
замјена

**СТАНОВА,  
КУПА,  
ПОКАЛА**

комплетне услуге све  
на једном мјесту

## р.р. Ćurić

Власници бутика ПП ЂУРИЋ Градишка, Улица Петра Пеције 31 А Продаје на велико фармерке ЛЕВИС 501, 509, „американско“, „дизел“, јакне ЛЕВИС у свим бојама од дебелог и танког текста и кепера. Продаје и другу одјећу и обућу (патике) по најповољнијим цијенама. Радно вријеме од 9 до 17 часова сваки дан.

Информације на телефон 078/814-522 (радња) или од 17 часова (кућа) 078/811-622.

## МЕРИЦИОН

МЕЂУНАРОДНА  
ШПЕДИЦИЈА  
ИЗВОЗ—УВОЗ  
ТРГОВИНА  
БАЊА ЛУКА

ПОСЛОВНИЦА  
БАЊА ЛУКА

Телефони: 078  
Централа: 12-184,  
12-276  
Директор: 12-281  
Маркетинг: 12-296  
Телефакс: 12-356

Телефон: 078/44-297  
Телефакс: 078/49-776

## ДУЛЧИНЕА

Бања Лука  
Касима Херцеговца 7  
тел: 66-608

ВАМ СЕ ПРЕДСТАВЉА ЈЕДИНСТВЕНИМ ПРОГРАМОМ

- ОПРЕМА УГОСТИТЕЉСКЕ, ПОСЛАСТИЧАРСКЕ И ТРГОВАЧКЕ РАДЊЕ
- ПОСРЕДУЈЕ
- ВРШИ КОМИСИОНУ ПРОДАЈУ НОВОГ И ПОЛОВНОГ ИНВЕНТАРА И ОПРЕМЕ
- ресторански и баштански намјештај
- раскладни уређаји
- бијела техника
- вт и видео-уређаји
- намјештај

Сва опрему или узорке можете изложити у нашем пословном простору. За намјештај и сл. оставите телефон - ми купца доводимо.

• ВРШИ КОМИСИОНУ ПРОДАЈУ И ПРЕПИС АУТОМОБИЛА  
• ОБАВЉА ПОСЛОВЕ ТУРИСТИЧКЕ АГЕНЦИЈЕ

**С ПОВЈЕРЕЊЕМ У „ДУЛЧИНЕУ“**

Дана 6. априла навршава се четрдесет тужних дана од смрти нашег драгог и вољеног сина, супруга и оца

**АСИФА  
(ОМЕРА)  
ДУДАКОВИЋА**

8.6.1958. - 27.2.1993.

Ожалостљена мајка СЕДИФА, супруга ШЕКИРА, кћер ЈАСМИНА, син ОМЕР и породица ЦРНОЈЕВИЋ.

45648

Вољени тата

**МИРКО  
БУЦО  
ДАБИЋУ**

Хвала за сву љубав и доброту коју си нам пружио јер то је могао само велики тата као што си ти био. Неутјешна дјеца БИЉА и ДАДО.

0011622

6.10.1992. године престало је да куца срце мога вољеног друга, који је јуначки и храбро изгубио живот на Босанском Броду

**МИРКО  
БУЦО  
ДАБИЋ**

Прошло је 6 мјесеци туге, патње и бола, али, друже, да прође 6 година, ти си мој дух који је присутан сваког трена у мени, у моме срцу. И сад се тјешим својим и твојим успоменама, које су ми остале да могу да преживим овај горки живот. Твоја супруга ЉИЉАНА.

011622





Тужним и болним срцем јављамо родбини, пријатељима, познаницима, жалосну вијест да је дана 4.4.1993. г. у 69. г. живота преминуо након краће болести наш драги никад непрежаљени супруг, отац, свекр, брат и дјед



**СИМО  
(ГАВРЕ)  
ПАСТИР**  
МАЈОР У ПЕНЗИЈИ

Сахрана ће се обавити 6.4.1993. г. у 14.30 сати на Новом гробљу у Беој Луци. **ОЖАЛОШЉЕНИ:** супруга Петра, синови Боро и Јово, браћа снаха, унучад и остала многобројна родбина, пријатељи и комшије.

0011629

**ПОСЉЕДЊИ  
ПОЗДРАВ  
ДРАГОМ  
ДЈЕДИ**



**СИМИ  
ПАСТИРУ**

Од унучади: Александар, Мирко, Драган, Јелена и Наташа

0011631

**ПОСЉЕДЊИ  
ПОЗДРАВ  
ДРАГОМ ТЕТКУ**



**СИМИ  
ПАСТИРУ**

Од породице Субашић

0011629

Дана 30. марта 1993. године навршило се 6 мјесеци од погибије нашег вољеног сина и брата



**МИРОЉУБА  
ЧИЧЕ  
САВИЈА**

Мајка Десанка отац Милан и сестра Милкица

0011616

**ТУЖНО СЈЕЊАЊЕ  
НА ДРАГОГ БРАТА  
И УЈАКА**



**МИРОЉУБА  
ЧИЧУ  
САВИЈА**

Смиља, Саша и Мирко

0011616

Дана 7.4.1993. године навршава се шест тужних мјесеци како смо изгубили вољеног брата

**ДРАГАНА  
БИЛОБРКА**

Драги брате, увијек смо тужни за тобом. Твоји најмилији: породица Билобрк, Маркичевић, Ларевевић, Дринић, Мишковић, Вуковић и Јурчевић

0011611

Тужним срцем јављамо свој родбини, пријатељима и комшијама да је 5.4.1993. године у 79. години живота, изненада преселио на Ахирет наш драги



**ХАЏИ-  
МУХАРЕМ  
(МУХЕ)  
ЏОЊЛИЋ**

Целоза ће се обавити у уторак, 6.4.1993. године, у 17.30 сати у харему Јама иамије - Горњи шехер.

**ОЖАЛОШЉЕНИ:** супруга Халида, синови Мухарем и Елказ, кћерка Фохима, снаха Хедија, зет Тајиб, унучад Ениз, Канита, Мухамед, Саида и Ермин, те остала родбина и комшије.

45599

Тужно сјећање на нашег драгог унука



**ПРЕДРАГА**

И у гробу си јачи од оних који су те на провару кукавички убили, а данас се бране. Вјечно ожалошћени: дједови Ђорђе и Душан и баке Милица и Добрила

0011633

Дана 6. априла 1993. године навршава се тужна година од смрти мог вољеног јединца



**ПРЕДРАГА  
(ТОМЕ)  
БАШТИЋА**

Драги мој сине, моја је срећа трајала док си био уз мене до оног тренутка док те комшије не отеше и кукавички убише. Знали су шта мој живот значи без тебе, оставили су ме да вјечно патим. Твоја неутјешна мајка МИРА

0011633

**ТУЖНО СЈЕЊАЊЕ  
НА ДРАГОГ**



**ПРЕДРАГА**

Драги наш Пеки, остаћеш вјечно у срцу свога ујака Љубе, уне Минке и њихове дјеце Марка, Душана и Маје

0011634

**ТУЖНО СЈЕЊАЊЕ  
НА ДРАГОГ  
БРАТА И УЈАКА**



**ФРАНЦА  
ЦУЦЕКА**

6.10.1992  
- 6.4.1993.

Сестре Зора, Соња, Миран и Мираз са породицама

0011598

Дана 6.4.1993. године навршава се 7 дана отада нас је напустила наша драга



**НЕДЕЉКА  
БОРКОВИЋ**  
рођена  
ГРУБОР

Тог дана у 10 сати окупићемо се крај њене хумке у Шипову и подијелити тугу и утјеху са родбином комшијама и пријатељима.

ПОРОДИЦА

0011617

**ЗАХВАЛНИЦА**  
У великој тузи коју нам је донијела прерана смрт наше



**НЕДЕЉКЕ  
БОРКОВИЋ**

Нисмо били усамљени. Хвала многобројним пријатељима и познаницима који су учествовали на посљедњем испраћају наше НЕНЕ. Посебно захваљујемо на подршци и помоћи коју су нам пружили Дом здравља Шипово, Апотека Шипово и комшије и пријатељи из Шипова. **ЗАХВАЛНА ПОРОДИЦА**

0011617

Дана 6.4.1993. године навршава се 8 мјесеци од трагичне смрти нашег драгог



**ИБРАХИМА  
ХУСКИЋА**

Вјечно ожалошћени: мајка Расима, отац Сафет, кћеркица Алдина, супруга Бориславка, сестре Сафета, Асима и Јасминка

0011623

**ТУЖНО СЈЕЊАЊЕ  
НА ВОЉЕНОГ  
БРАТА**



**ИБРАХИМА  
ХУСКИЋА**

6.8.1992 - 6.4.1993.

Брат Киген, снаха Љиљана, синови Јасминко и Саша

0011623

Тужно сјећање на вољеног сина и супруга

**МИЛУТИНА  
КОСИЋА**

Драги мој сине, никад се нећу помирити са судбином да те више нема. Данас је година и подана туге и жалости, а твоје Бојану б. рођендан.

Недостајаш нам свима, али своје сину највише, си рочету бакином. С болом у души тугом у срцу те се сјећа мајка Дара, отац Драго, супруга Биљана, брат Златко, сестра Драгана, и бака Бориславка

0011619

Са тугом и болом јављамо тужну вијест да је дана 4.4.1993. године у 63. години преминула непрежаљена супруга и мајка



**ДУШАНКА  
(ЛАЗАРА)  
ТУБОЊИЋ**

Сахрана ће се обавити 6.4.1993. године у 13.00 часова на гробљу Хан-Копа. **ОЖАЛОШЉЕНИ** супруг Драгутин-Гуте, син Ненад, кћерка Неда и остала многобројна родбина и пријатељи

0011618

**ПОСЉЕДЊИ  
ПОЗДРАВ  
ДРАГОЈ  
И ВОЉЕНОЈ СУПРУЗИ**



**ДУШАНКИ  
(ЛАЗАРА)  
ТУБОЊИЋ**

Твојим одласком на пут без повратка наша кућа остаде празна и тужна. Супруг Драгутин.

0011618

**ПОСЉЕДЊИ  
ПОЗДРАВ ВОЉЕНОЈ  
МАЈЦИ**



**ДУШАНКИ  
ТУБОЊИЋ**

Прерано оде из живота, а тугу и бол остави у срцима оних који су те највише вољели. Син Ненад, снаха Снежана, унук Катарина и Клаудија

0011618

**ПОСЉЕДЊИ  
ПОЗДРАВ  
ВОЉЕНОЈ МАЈЦИ**



**ДУШАНКИ  
ТУБОЊИЋ**

Твојим изненадним одласком остаје ненадокнадива празнина. Твој племенити лик, твоја љубав, доброта, коју си нам пружала никад неће бити заборављена. Кћерка Неда, зет Миле, унук Санела и унук Далибор.

0011618

**ПОСЉЕДЊИ  
ПОЗДРАВ ВОЉЕНОЈ  
СЕСТРИ**



**ДУШАНКИ  
ТУБОЊИЋ**

Сестра Милица и зет Вељко

0011618

**ПОСЉЕДЊИ  
ПОЗДРАВ  
ВОЉЕНОЈ СНАХИ**



**ДУШАНКИ**

Дјевер Предраг, Јетрва Загорке и мали Саша

0011618

**ПОСЉЕДЊИ  
ПОЗДРАВ  
ВОЉЕНОЈ СНАХИ**



**ДУШАНКИ**

Од зове Наде, зета Станислава са дјецом

0011618

**ПОСЉЕДЊИ  
ПОЗДРАВ ДРАГОЈ  
СТРИНИ**



**ДУШАНКИ**

Од синовке Јелене и Драшка са дјецом

0011618

**ПОСЉЕДЊИ  
ПОЗДРАВ ДРАГОЈ**



**ДУШАНКИ**

Од зета Драге и Горана

0011618

**ПОСЉЕДЊИ  
ПОЗДРАВ ДРАГОЈ  
ПРИЈИ**



**ДУШАНКИ**

Од пријатеља Мирка и прије љубе

0011618

**ПОСЉЕДЊИ ПОЗДРАВ  
ДРАГОЈ УЈНИ**



**ДУШАНКИ**

Од Славојке и Мише са дјецом

0011618



ИЗ ПРЕС-ЦЕНТРА  
ПРВОГ КРАЈИШКОГ  
КОРПУСА

# РАТНИ ДНЕВНИК

САОПШТЕЊЕ ГЛАВНОГ  
ШТАБА ВОЈСКЕ РСК

## НАСТАВЉЕНА ОФАНЗИВНА ДЕЈСТВА ХРВАТСКИХ СНАГА

КНИН, 5. априла (Танјуг) — Хрватске снаге и данас су од раних јутарњих часова наставиле с офанзивним дејствима на свим правцима сјевернодалматинског ратишта, саопштио је Главни штаб Војске Републике Српске Крајине (РСК).

Штаб истиче да су мета тих напада и даље насеља и цивилилни објекти, који су изложени снажној минобацачкој, артиљеријској и тенковској ватри.

Српске снаге успјешно узвраћају на све нападе хрватске војске, држећи чврсто своје положаје, а при томе непријатељу наносе значајне губитке у борбеним средствима и људству, саопштава Главни штаб.

## ДРИНСКО РАТИШТЕ МУСЛИМАНИ КРШЕ ПРИМИРЈЕ

БЕОГРАД, 5. априла (Танјуг) — Прес — центар Дринског корпуса Војске Републике Српске (ВРС) саопштио је данас да су муслиманске формације и јутрос извеле јак артиљеријско-пјешадијски напад на српске положаје на подручју Кладња.

У саопштењу достављеном Танјугу истиче се да су нападнути српски положаји на линији Кљештани — Луке — Брда — Пелемићи и да је на цивилилне објекте пало на десетине минобацачких пројектила од 120 милиметара.

Тај напад, у коме је учествовало око 350 припадника муслиманских снага, одбијен је, а српској страни није било повријеђених, саопштила је Команда Дринског корпуса ВРС.

Припадници ВРС су данас потпуно разбили диверзантску групу муслиманских снага, убачену у вријеме јучерашњег напада, чији је задатак био да сруше мост на Дрињачи, на дионици магистралног пута од Луке до Тишце.

Како се наводи у саопштењу, код те диверзантске групе пронађено је 120 килограма пластичног експлозива.

ПРИХВАЋЕНА  
ИНИЦИЈАТИВА  
СКУПШТИНЕ РС

## НОВИ САД — ДОМАЋИН СВЕСРПСКЕ СКУПШТИНЕ

НОВИ САД, 5. априла (Танјуг) — Иницијатива Народне скупштине Републике Српске да се у Новом Саду одржи Свесрпска скупштина, на којој би био усвојен српски национални програм, прихвата се са великим одушевљењем, саопштила је данас Скупштина града Новог Сада.

У саопштењу које је потписао потпредседник Игор Мишовић истиче да ће Нови Сад поново веома радо, као „Српска Атина“, тежити да буде духовни јединитељ српског народа у овим тешким временима, дајући тако допринос праведном окончању југословенске кризе и трајном рјешењу српског националног питања на Балкану.

ЖЕНЕВА

## ПОЧЕЛО ЗАСЈЕДАЊЕ ГРУПЕ ЗА СУКЦЕСИЈУ

ЖЕНЕВА, 5. априла (Танјуг) — Радна група за сукуцесију имовине и права бивше СФРЈ почела је данас, билатералним контактима делегација са председавајућим, тродневном засједање у Палати нација у Женеви.

У наредна три дана представници пет бивших југословенских република требало би да расправљају о финансијској активној и пасивној бивше југословенске федерације, критеријумима за подјелу покретне и непокретне имовине у иностранству, о сукуцесији државних архива, пензијама и још о неким питањима.

Југословенска влада је од амбасадора Јорген Бојера, председавајућег експортске групе за сукуцесију, затражила измену дневног реда.

Југославија захтијева да се прије отварања расправе претходно утврди правни основ за сукуцесију, дефинише државно власништво, положај Савезне Републике Југославије и држава сукуцесора, као и да се дневни ред прошири и расправом о држављанству и стеченим правима, а не да се, како је дневним редом прецизирано, у овом корпусу питања дискутује само о пензијама.

Делегацију Савезне Републике Југославије у групи за сукуцесију представљају академик Коста Михајловић, проф. др Оскар Ковач, проф. Владан Кутлешкић, проф. Миленко Креча, Милан Гајовић и Драгана Ђаковић.

Група за сукуцесију једна је од шест експертских група које дјелују у оквиру Међународне конференције о бившој Југославији.

Посљедњи пут група за сукуцесију засједала је у Женеви од 8. до 11. марта, али без учешћа југословенске делегације.

БЕОГРАД

## ПАТРИЈАРХ ПОСЈЕТИО РАЊЕНИКЕ И ДЈЕЦУ

БЕОГРАД, 5. априла (Танјуг) — Српски патријарх Павле посетио је данас дјецу и рањенике који се налазе на лијечењу у Заводу за рехабилитацију „Др Мирослав Зотовић“ у Београду.

Са њим је у посјети био и отац Филарет.

У овом рехабилитационом центру у посљедњој фази лијечења тренутно се налази око 350 пацијената, од чега седамдесет петоро дјеце и више од 100 рањеника из Републике Српске и Републике Српске Крајине.

„Да је лако није, али сви морамо издржати до краја, јер само онај ко претрпи, биће спасен“, рекао је патријарх Павле у разговору са рањеницима. „Нисте заборављени ни пред оком Бога, ни пред оком људи добре воље“.

Делегација Цркве посетила је и дјецу у овом рехабилитационом центру и упознала се са начином лијечења.



PRIVREDNA  
BANKA DD  
BIAKINSKA  
PRIVREDNA  
BANKA AA  
TRADICIONA

СА КОНФЕРЕНЦИЈЕ  
ЗА ШТАМПУ У  
ВЛАДИ ЈУГОСЛАВИЈЕ

## ДАН ЗДРАВЉА УЗ СЛОГАН „ОДБАЦИМО НАСИЉЕ“

БЕОГРАД, 5. априла (Танјуг) — Свјетски дан здравља - 7. април, у нашој земљи биће обиљежен под слоганом „Одбацимо насиље - вратимо здравље, мир и пријатељство, саопштено је на данашњој конференцији за штампу у Савезном министарству за информације.

Здравствени радници, тим поводом, упућују поруку да Свјетски дан здравља буде дан мира и пријатељства и апелују да се одложи оружје.

„Нека престану сва непријатељства, а посебно на ратиштима. Искажимо бригу и љубав онима којима су сада најпотребнији. Нека се сви здравствени радници хумано понашају у складу са Светом Хипокритовом заклетвом и својим Кодексом етике“, каже се у овој поруци.

Апел Свјетској здравственој организацији (СЗО) и читавој међународној јавности биће упућен 7. априла са свечаног скупа у Центру „Сава“ којим ће бити обиљежен Дан здравља, а као резиме теме „Свјетска здравствена организација и ми“ који ће представити проф. др Викторија Ђукић.

ЕВРОПСКА ЗАЈЕДНИЦА

## СПОРАЗУМ О САРАДЊИ ЕЗ-СЛОВЕНИЈА

ЛУКСЕМБУРГ, 5. априла (Танјуг) — У Луксембургу је данас потписан споразум о привредној и трговинској сарадњи између ЕЗ и Словеније, као и међусобни финансијски протокол и споразум у саобраћају.

То су први споразуми које је ЕЗ закључила са неком бившом југословенском републиком, а за полазиште имају споразуме које је Заједница склопала са доскорашњом југословенском федерацијом.

Приликом потписивања тих споразума, објављена је заједничка изјава, у којој се, између осталог, каже да су посебне одредбе посвећене развоју економских веза у оквиру Осимских споразума, потписаних 1945. године између Италије и СФРЈ.

„Ако си са нама,  
много смо јачи“.

Фонд за одбрану  
Крајине  
Бања Лука  
Жиро-рачун  
10500-678-25274

БАНКАРСКО  
ИСКУСТВО ИЗ  
19. ВИЈЕКА  
ТЕЛ: 813-333, ФАХ: 813-205

СКУПШТИНА СРБИЈЕ

## БРЖИ ОТКУП СТАНОВА

БЕОГРАД, 5. априла (Танјуг) — Према изјенама Закона о становању, који је влада Србије данас предложила републичком парламенту, друштвени станови откупљиваће се у року од мјесец дана.

Носилац права располагања, дужан је, како се предлаже, да носиоцу станарског права омогући закључење уговора о откупу стана у року од 30 дана од дана подношења захтјева за откуп.

Истовремено, предвиђено је да се носиоцима станарског права који су захтјев за откуп поднијели прије доношења ових изјена омогући закључење уговора у року од мјесец дана од дана ступања закона на снагу.

На овакво рјешење законодавца је навела постојећа пракса да се уговори о откупу закључују неколико мјесети, па и пола године послје подношења захтјева, чиме се цијена стана због инфлације обесвјерује.

## АФЕРА „ЈУГОСКАНДИК“ СУДБИНА ШТЕДНИХ УЛОГА СВЕ НЕИЗВЈЕСНИЈА

БЕОГРАД, 5. априла (Танјуг) — Одбор штедиша система „Југоскандик“ моли и тражи од власника фирме Јездимира Васиљевића да што прије пружи доказе за своје оптужбе на рачун предузећа и руководиоца у Југославији, речено је на данашњој конференцији за штампу у сједишту „Југоскандика“.

Одбор се залаже да Васиљевић прими једну телевизијску екипу из Југославије која би снимила разговор с њим, како би штедиша и Одбор, уколико се покаже да је он у праву, стапе иза њега.

Одбор штедиша изразио је сумњу да се у „Југоскандику“ играју двије игре: једна коју играју они вјерни штедишама и Васиљевићу, и друга која је још увијек нејасна.

Штедиша су изразиле сумњу у вјеродостојност факсова, писаних руком које је, наводно, потписивао Васиљевић. Они, како су рекли, чак нису сигурни ни да је Васиљевић још у Израелу.

## ВОЈВОДИНА НОВИ ГРАНИЧНИ ПРЕЛАЗ ПРЕМА МАЂАРСКОЈ

НОВИ САД, 5. априла (Танјуг) — Делегација сомборске општине обновила је данас захтјев за отварање граничног прелаза према Мађарској између мјеста Риђица на југословенској и Гара на мађарској страни, саопштио је Покрајински секретаријат за информације.

У данашњем разговору са потпредседником Извршног вјећа Скупштине Војводине др Стојаном Бербером и покрајинским секретаром за привреду Бошком Баршићем, делегација сомборске општине је предочила да је захтјев о отварању новог граничног прелаза упућен Савезној влади још 1991. године.

Представници Сомбора сматрају да би се у првој фази овај гранични прелаз могао отворити повремено и истичу да постоје сви услови да се са незнатним инвестицијама адаптирају путеви и пруге које воде ка граници.

## СЛОВЕНИЈА НАЈЕЗДА НА ВИКЕНДИЦЕ СЛОВЕНАЦА У ИСТРИ

ЉУБЉАНА, 5. априла (Танјуг) — Већи број од око сто викендица и станова Словенаца на подручју Червара, Пората и Марде опљачкан је или су се у њих уселиле избјеглице - терди данашњи Независни дневник.

Пред туристичку сезону средства за информисање у Словенији све чешије упозоравају да на западној, хрватској обали Истре, гдје Словенци већ деценијама наирадије љетују, владају „прави хаос и криминал“.

Хрватска полиција није успјела, или како се у Словенији оцјењује, није жљела да спречи упаде у викендице и станове словеначких држављана.

РОБНА КУБА  
И РЕСТОРАН  
**ADRIA**  
БАЊА ЛУКА  
Ул. Краља Петра I Карађорђевића број 81

*Ваши задовољства  
— Нови успјеси*

Тел. 12-270 12-290 22-234 Факс: 12-258

ДРУШТВЕНО ПРЕДУЗЕЊЕ  
**MS PRIMATRADE**

78418 НОВА ТОПОЛА  
АГРОАПОТЕКЕ  
И ПРОДАВНИЦЕ  
ПОЉОПРИВРЕДНИЦИ ЗА ВАС

NOVO

- минерална ђубрива
- машине и резервни дијелови
- сјемена - велепродајне цијене све робе

ПО НАЈПОВОЉНИЈИМ УСЛОВИМА  
ТЕЛ. (078) 792-642, 792-687  
ТЕЛЕФАКС: (078) 792-283